Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada



Août 2008



Statistique Canada

Statistics Canada



Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :	
Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369
Appels locaux ou internationaux :	
Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581
Programme des services de dépôt	
Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 45-004-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à *www.statcan.ca* et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service* à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.ca* sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada

Août 2008

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2008

 N° 45-004-X au catalogue, vol. 63, n° 8

ISSN 1715-149X

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 45-004-X).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- · Andy Kohut, Directeur, Division de la fabrication et de l'énergie
- Justin Lacroix, Directeur-adjoint, Division de la fabrication et de l'énergie
- · Gary Smalldridge, Chef, Section de l'énergie
- · Randall Sheldrick, Chef unité du pétrole, Section de l'énergie

Table des matières

Faits	s sail	lants	8
Anal	lyse ·	- août 2008	9
Proc	duits	connexes	13
Table	eaux	statistiques	
1	Vente	es intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province	15
1-	·1	Canada	15
1-	2	Terre-Neuve-et-Labrador	15
1-	.3	Île-du-Prince-Édouard	16
1-	4	Nouvelle-Écosse	16
1-	-5	Nouveau-Brunswick	17
1-	-6	Québec	17
1-	7	Ontario	18
1-	-8	Manitoba	18
1-	.9	Saskatchewan	19
1-	10	Alberta	19
1-	·11	Colombie-Britannique	20
1-	12	Yukon	20
1-	13	Territoires du Nord-Ouest	21
1-	14	Nunavut	21
2	Appr	ovisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada	22
2-	-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	22
2-	.2	Propane et mélanges de propane	23
- 2-		Butane et mélanges de butane	24
2-		Charges pétrochimiques	24
2-		Produits spéciaux à base de naphte	25
2-		Essence d'aviation	25
2-		Essence pour moteurs	26
2-		Carburéacteur, type kérosène	26
_ 2-		Carburéacteur, type naphte	27
	·10	Mazout pour poêles et kérosène	27
	11	Carburant diesel	28

Table des matières – suite

	2-12	Mazouts légers	28
	2-13	Mazouts lourds	29
	2-14	Asphalte	29
	2-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	30
	2-16	Huiles de lubrification et graisses	30
	2-17	Gaz de distillation	31
	2-18	Autres produits pétroliers	31
3	Appro	visionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique	32
	3-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	32
	3-2	Propane et mélanges de propane	33
	3-3	Butane et mélanges de butane	34
	3-4	Charges pétrochimiques	34
	3-5	Produits spéciaux à base de naphte	35
	3-6	Essence d'aviation	35
	3-7	Essence pour moteurs	36
	3-8	Carburéacteur, type kérosène	36
	3-9	Carburéacteur, type naphte	37
	3-10	Mazout pour poêles et kérosène	37
	3-11	Carburant diesel	38
	3-12	Mazouts légers	38
	3-13	Mazouts lourds	39
	3-14	Asphalte	39
	3-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	40
	3-16	Huiles de lubrification et graisses	40
	3-17	Gaz de distillation	41
	3-18	Autres produits pétroliers	41
1	Appro	visionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec	42
	4-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	42
	4-2	Propane et mélanges de propane	43
	4-3	Butane et mélanges de butane	44
	4-4	Charges pétrochimiques	44
	4-5	Produits spéciaux à base de naphte	45
	4-6	Essence d'aviation	45
	4-7	Essence pour moteurs	46
	4-8	Carburéacteur, type kérosène	46
	4-9	Carburéacteur, type naphte	47

Table des matières – suite

	4-10	Mazout pour poêles et kérosène	47
	4-11	Carburant diesel	48
	4-12	Mazouts légers	48
	4-13	Mazouts lourds	49
	4-14	Asphalte	49
	4-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	50
	4-16	Huiles de lubrification et graisses	50
	4-17	Gaz de distillation	51
	4-18	Autres produits pétroliers	51
5	Appro	visionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario	52
	5-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	52
	5-2	Propane et mélanges de propane	53
	5-3	Butane et mélanges de butane	54
	5-4	Charges pétrochimiques	54
	5-5	Produits spéciaux à base de naphte	55
	5-6	Essence d'aviation	55
	5-7	Essence pour moteurs	56
	5-8	Carburéacteur, type kérosène	56
	5-9	Carburéacteur, type naphte	57
	5-10	Mazout pour poêles et kérosène	57
	5-11	Carburant diesel	58
	5-12	Mazouts légers	58
	5-13	Mazouts lourds	59
	5-14	Asphalte	59
	5-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	60
	5-16	Huiles de lubrification et graisses	60
	5-17	Gaz de distillation	61
	5-18	Autres produits pétroliers	61
6	Appro	visionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta	62
	6-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	62
	6-2	Propane et mélanges de propane	63
	6-3	Butane et mélanges de butane	64
	6-4	Charges pétrochimiques	64
	6-5	Produits spéciaux à base de naphte	65
	6-6	Essence d'aviation	65
	6-7	Essence pour moteurs	66

Table des matières – suite

	6-8	Carburéacteur, type kérosène	66
	6-9	Carburéacteur, type naphte	67
	6-10	Mazout pour poêles et kérosène	67
	6-11	Carburant diesel	68
	6-12	Mazouts légers	68
	6-13	Mazouts lourds	69
	6-14	Asphalte	69
	6-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	70
	6-16	Huiles de lubrification et graisses	70
	6-17	Gaz de distillation	71
	6-18	Autres produits pétroliers	71
7	Appro	visionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires	72
	7-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	72
	7-2	Propane et mélanges de propane	73
	7-3	Butane et mélanges de butane	74
	7-4	Charges pétrochimiques	74
	7-5	Produits spéciaux à base de naphte	75
	7-6	Essence d'aviation	75
	7-7	Essence pour moteurs	76
	7-8	Carburéacteur, type kérosène	76
	7-9	Carburéacteur, type naphte	77
	7-10	Mazout pour poêles et kérosène	77
	7-11	Carburant diesel	78
	7-12	Mazouts légers	78
	7-13	Mazouts lourds	79
	7-14	Asphalte	79
	7-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	80
	7-16	Huiles de lubrification et graisses	80
	7-17	Gaz de distillation	81
	7-18	Autres produits pétroliers	81
Q	ualité de	es données, concepts et méthodologie	
R	enseiane	ements généraux	82
	éfinitions	-	84
A	ppendic	e e	
1		des sociétés soumises à la déclarante	88

Table des matières - suite

Graphiques

1.	Ventes intérieures de produits de pétrole	10
2.	Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par produit – Août 2008	10
3.	Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par région – Août 2008	11
4.	Disponibilité de pétrole brut et équivalent – pétrole brut canadien et pétrole importé – Août 2008	11
5.	Disponibilité de pétrole brut et équivalent – par type – Août 2008	12

Faits saillants

Août 2008

- Les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés ont totalisé 8,9 millions de mètres cubes.
- La production totale de produits pétroliers raffinés s'est établie à 9,6 millions de mètres cubes.
- Les arrivages de pétrole brut dans les raffineries ont totalisé 7,7 millions de mètres cubes.
- Les importations de pétrole brut ont représenté 42,0 % des arrivages totaux dans les raffineries.
- Les stocks de produits pétroliers raffinés ont totalisé 11,0 millions de mètres cubes.

Analyse – août 2008

Les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés ont totalisé 8,9 millions de mètres cubes, en baisse de 375 700 mètres cubes ou de 4,0 % par rapport à août 2007. Les ventes de la plupart des principaux produits pétroliers ont diminué.

Les ventes d'essence à moteur se sont chiffrées à 3,7 millions de mètres cubes, en baisse de 189 500 mètres cubes ou de 4,9 % par rapport à août 2007. L'essence ordinaire sans plomb, qui représentait environ 90 % de toutes les ventes d'essence, a diminué de 3,3 %; et l'essence super, qui figurait pour 8,1 % des ventes, a enregistré un fléchissement de 19,9 % par rapport à l'année précédente.

La production des raffineries a totalisé 9,6 millions de mètres cubes en août 2008, soit 1,2 million de mètres cubes ou 10,8 % de moins que le même mois un an plus tôt. Cette diminution de la production des raffineries est principalement attribuable à un recul de 584 700 mètres cubes (15,2 %) de la production d'essence à moteur. La production de carburant diesel a diminué de 105 000 mètres cubes ou 4,3 %. Tous les autres grands produits pétroliers ont enregistré des baisses, à l'exception du carburéacteur.

Les arrivages de pétrole brut et d'équivalents dans les raffineries ont totalisé 7,7 millions de mètres cubes en août 2008, une baisse de 2,0 millions de mètres cubes ou 20,6 % par rapport au même mois un an plus tôt. Les arrivages de pétrole brut canadien se sont établis à 4,5 millions de mètres cubes, soit 14,9 % de moins qu'en août 2007.

En août 2008, les importations de pétrole brut ont représenté environ 42 % de tous les arrivages dans les raffineries. Les pays de l'OPEP sont intervenus pour 39,5 % de ce volume. L'Algérie et l'Angola étaient les principaux fournisseurs de l'OPEP. Les pays limitrophes de la mer du Nord (la Norvège et le Royaume-Uni) ont fourni quant à eux 31,4 % des importations.

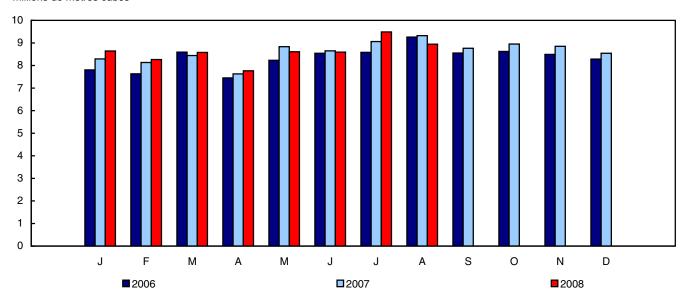
Les stocks de pétrole brut et de produits pétroliers raffinés détenus par les raffineries et les grands distributeurs étaient de 13,9 millions de mètres cubes à la fin d'août 2008, soit 729 700 mètres cubes ou 5,0 % de moins qu'au même mois de l'année précédente.

De ce volume, les stocks de pétrole brut à la fin d'août 2008 ont représenté 2,9 millions de mètres cubes, soit 635 200 mètres cubes ou 17,6 % de moins qu'en août 2007.

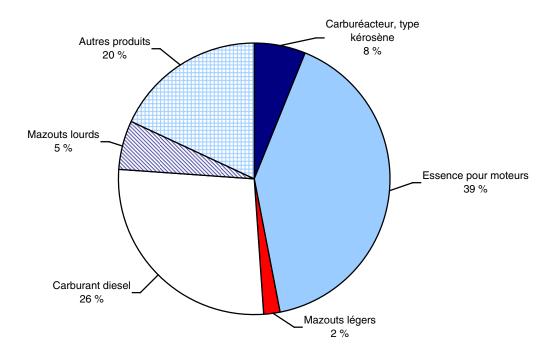
Les stocks de produits pétroliers raffinés ont totalisé 11,0 millions de mètres cubes, soit 94 500 mètres cubes ou 0,9 % de moins qu'à la fin d'août 2007. Les stocks de la plupart des principaux produits pétroliers étaient en baisse par rapport au même mois un an plus tôt. Quant aux stocks d'essence à moteur et de mazout lourd, ils ont diminué respectivement de 14,9 % et de 23,1 %.

Graphique 1 Ventes intérieures de produits de pétrole

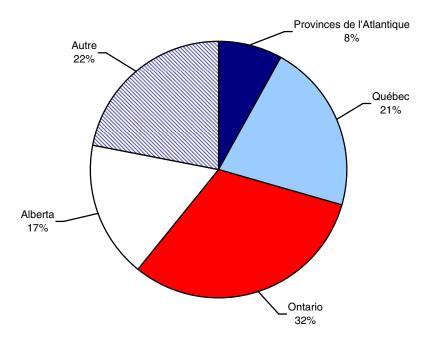
millions de mètres cubes



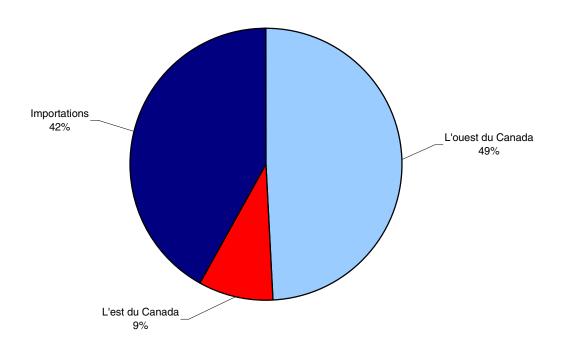
Graphique 2 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par produit – Août 2008



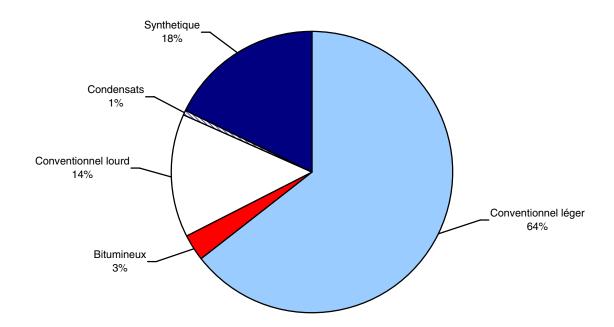
Graphique 3
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par région – Août 2008



Graphique 4
Disponibilité de pétrole brut et équivalent – pétrole brut canadien et pétrole importé – Août 2008



Graphique 5 Disponibilité de pétrole brut et équivalent – par type – Août 2008



Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

45-250-X	Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon
55-002-X	Transport et distribution du gaz naturel
55-201-X	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoduc
57-204-X	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
57-205-X	Transport et distribution du gaz naturel
57-206-X	Centrales d'énergie électrique

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en unités naturelles Approvisionnement de pétrole brut et équivalent aux raffineries Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées Statistiques des produits pétroliers raffinés Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés	128-0009	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en térajoules
134-0002 Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées 134-0003 Statistiques des produits pétroliers raffinés	128-0010	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en unités naturelles
134-0003 Statistiques des produits pétroliers raffinés	134-0001	Approvisionnement de pétrole brut et équivalent aux raffineries
	134-0002	Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées
134-0004 Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés	134-0003	Statistiques des produits pétroliers raffinés
	134-0004	Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2150	Produits pétroliers raffinés (rapport mensuel)

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- Disponibilité et écoulement d'énergie
- · Disponibilité et écoulement d'énergie, par type de combustibles

Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Canada

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane	1 296,6	907,7	794,3	120,1	111,0	v21487
Butane et mélanges de butane	961,1	781,9	1 204,6	125,0	233,7	v21695
Charges pétrochimiques	4 781,9	3 303,0	3 282,3	438,0	351,2	v21887
Produits spéciaux à base de naphte	58,1	41,0	38,2	6,0	4,0	v22043
Essence d'aviation	92,3	67,3	64,8	12,1	10,9	v22252
Essence pour moteurs	42 414,8	28 077,9	27 996,7	3 890,7	3 701,1	v22455
Essence super	3 513,8	2 329,8	2 185,6	375,9	301,0	v22456
Essence intermédiaire	706,5	456,7	550,7	67,3	66,2	v22457
Essence ordinaire sans-plomb	38 123,1	25 281,4	25 259,0	3 447,4	3 333,8	v22458
Essence ordinaire avec plomb	71,3	10,0	1,4	0,1	0,2	v22459
Ventes nettes au détail	35 915,8	23 863,1	24 329,9	3 263,6	3 304,9	v22460
Carburéacteur, type kérosène	6 801,0	4 455,0	4 438,7	633,6	533,2	v24955
Carburéacteur, type naphte	60,8	14,9	258,7	2,3	119,7	v25154
Mazout pour poêles et kérosène	284,8	165,3	224,7	10,1	22,8	v22973
Carburant diesel	27 733,2	18 091,8	18 365,5	2 554,2	2 436,8	v23190
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	23 714,1	15 268,2	16 178,1	2 184,7	2 109,8	v23191
Mazouts légers	4 400,6	2 957,5	2 498,4	148,8	143,7	v23428
Mazouts lourds	6 092,2	3 977,8	4 105,9	501,1	499,3	v23643
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	X	X	v23644
Asphalte	3 211,9	2 044,6	1 927,7	438,6	382,4	v23868
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage						
catalytique)	1 716,3	1 159,4	1 081,6	161,2	100,1	v24068
Huiles de lubrification et graisses	1 144,0	773,2	748,4	98,3	89,0	v24181
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24399
Autres produits pétroliers	2 420,2	1 541,5	1 859,8	181,7	207,3	v24513
Total produits pétroliers raffinés	103 469,7	68 359,8	68 890,1	9 321,9	8 946,1	v24729

Tableau 1-2
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Terre-Neuve-et-Labrador

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane	34,9	24,0	23,1	2,2	2,0	v21502
Butane et mélanges de butane						
Charges pétrochimiques						
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22057
Essence d'aviation	1,3	1,0	1,0	0,2	0,2	v22266
Essence pour moteurs	693,6	454,7	485,4	70,5	68,5	v22475
Essence super	27,4	17,9	17,8	2,7	2,5	v22476
Essence intermédiaire	1,4	0,9	0,9	0,1	0,1	v22477
Essence ordinaire sans-plomb	664,9	435,9	466,7	67,6	65,9	v22478
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22479
Ventes nettes au détail	676.5	443.5	473,4	68.8	66.8	v22480
Carburéacteur, type kérosène	288,0	176,3	214,7	42,3	29,5	v24969
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25169
Mazout pour poêles et kérosène	9,0	6,6	1,9	1,9	0,0	v22988
Carburant diesel	680,3	461,5	383,8	70,3	51,3	v23206
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	340,6	205,5	199,9	30,6	26,2	v23207
Mazouts légers	224,8	143,4	153,7	8,0	12,2	v23443
Mazouts lourds	430,7	305,1	233,4	51,0	6,5	v23659
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	×	×	X	×	v23660
Asphalte	17,1	9,9	8,5	2,8	2,4	v23881
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage	,	- ,-		,-	,	
catalytique)	0.0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24075
Huiles de lubrification et graisses	15,0	10,9	8,8	1,9	1,5	v24195
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24407
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24528
Total produits pétroliers raffinés	2 394,7	1 593,3	1 514,4	251,2	174,0	v24744

Tableau 1-3
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Île-du-Prince-Édouard

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane	12,0	8,6	6,3	0,9	0,5	v21507
Butane et mélanges de butane						
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21899
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22067
Essence d'aviation	0,3	0,2	0,2	0,1	0,0	v22275
Essence pour moteurs	237,6	158,2	159,7	25,9	23,9	v22491
Essence super	18,4	12,2	11,6	2,1	1,8	v22492
Essence intermédiaire	1,1	0,7	0,7	0,1	0,1	v22493
Essence ordinaire sans-plomb	218,1	145,2	147,3	23,7	22,0	v22494
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22495
Ventes nettes au détail	222,2	147,9	149,3	24,2	22,4	v22496
Carburéacteur, type kérosène	5,5	3,8	4,0	0,8	0,8	v24978
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25179
Mazout pour poêles et kérosène	3,1	2,0	1,6	0,1	0,0	v22999
Carburant diesel	106,9	70,2	58,8	10,2	7,0	v23219
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	99,7	64,1	57,6	9,3	6,8	v23220
Mazouts légers	158,3	100,2	95,4	4,8	6,0	v23455
Mazouts lourds	1,5	1,5	0,2	0,0	0,0	v23671
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	X	X	v23672
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23891
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage						
catalytique)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24077
Huiles de lubrification et graisses	1,3	0,9	0,7	0,1	0,1	v24207
Gaz de distillation				· .		
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24538
Total produits pétroliers raffinés	526,4	345,8	326,7	42,8	38,3	v24756

Tableau 1-4 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Nouvelle-Écosse

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Propane et mélanges de propane	67,9	48,0	37,7	5,6	3,5	v21518
Butane et mélanges de butane	16,1	16,1	31,8	1,7	6,3	v21719
Charges pétrochimiques	60,4	39,8	38,9	5,9	2,5	v21907
Produits spéciaux à base de naphte	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	v22080
Essence d'aviation	0,7	0,5	0,5	0,1	0,1	v22285
Essence pour moteurs	1 182,5	776,5	822,2	114,5	113,2	v22508
Essence super	102,0	66,4	66,1	10,2	9,4	v22509
Essence intermédiaire	11,7	7,6	7,6	1,2	1,1	v22510
Essence ordinaire sans-plomb	1 068,8	702,5	748,5	103,1	102,8	v22511
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22512
Ventes nettes au détail	1 145,9	727,1	769,8	107,2	106,0	v22513
Carburéacteur, type kérosène	186,3	129,8	126,8	17,6	17,7	v24989
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25192
Mazout pour poêles et kérosène	10,3	6,3	59,7	0,2	0,1	v23011
Carburant diesel	727,8	481,7	409,5	64,5	47,4	v23233
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	572,1	365,8	343,5	51,9	39,3	v23234
Mazouts légers	827,2	528,5	521,8	20,9	28,0	v23467
Mazouts lourds	535,5	395,2	225,0	29,8	19,6	v23684
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	X	×	x	X	X	v23685
Asphalte	71,0	34,6	44,8	12,2	11,6	v23904
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24082
Huiles de lubrification et graisses	15,5	10,6	10,3	1,4	1,0	v24221
Gaz de distillation						
Autres produits pétroliers	8,4	8,4	0,0	0,0	0,0	v24549
Total produits pétroliers raffinés	3 709,7	2 476,0	2 328,9	274,4	251,1	v24770

Tableau 1-5 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Nouveau-Brunswick

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
_	milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	39,2	28,2	22,6	3,5	2,2	v21534	
Butane et mélanges de butane	2,6	2,6	0,7	0,0	0,2	v21734	
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21921	
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22092	
Essence d'aviation	1,9	1,3	1,3	0,2	0,1	v22298	
Essence pour moteurs	1 061,2	707,5	716,8	107,3	102,0	v22527	
Essence super	82,1	54,2	54,0	8,6	7,9	v22528	
Essence intermédiaire	4,9	3,2	3,2	0,5	0,4	v22529	
Essence ordinaire sans-plomb	974,2	650,1	659,5	98,2	93,7	v22530	
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22531	
Ventes nettes au détail	991,5	661,0	667,1	100,2	95,3	v22532	
Carburéacteur, type kérosène	64,6	40,8	49,8	7,2	6,7	v25003	
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25207	
Mazout pour poêles et kérosène	3,1	1,8	1,8	0,1	0,5	v23026	
Carburant diesel	900,3	626,3	507,4	87,7	59,2	v23248	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	878,5	567,7	499,0	79,2	57,9	v23249	
Mazouts légers	294,0	195,2	170,9	9,1	11,3	v23482	
Mazouts lourds	841,2	543,3	535,5	58,6	58,2	v23699	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	X	x	x	X	X	v23700	
Asphalte	88,6	62,8	54,8	22,8	18,3	v23918	
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage							
catalytique)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24088	
Huiles de lubrification et graisses	17,0	11,7	9,8	1,5	1,3	v24235	
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24418	
Autres produits pétroliers	1,7	1,3	0,8	0,2	0,0	v24564	
Total produits pétroliers raffinés	3 315,4	2 222,8	2 072,2	298,2	260,2	v24785	

Tableau 1-6 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Québec

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_	milliers de mètres cubes					
Propane et mélanges de propane	374,3	262,5	229,9	32,4	26,7	v21549
Butane et mélanges de butane	192,1	152,3	164,0	29,7	37,6	v21750
Charges pétrochimiques	390,6	278,2	269,1	29,9	22,2	v21932
Produits spéciaux à base de naphte	10,4	6,8	5,6	1,1	0,4	v22106
Essence d'aviation	21,9	14,2	16,8	3,2	3,4	v22310
Essence pour moteurs	9 205,5	6 012,5	5 999,3	838,3	791,6	v22545
Essence super	904,0	604,5	523,8	112,5	67,5	v22546
Essence intermédiaire	246,7	137,9	217,2	23,2	22,6	v22547
Essence ordinaire sans-plomb	8 045,8	5 261,1	5 258,2	702,6	701,5	v22548
Essence ordinaire avec plomb	63,0	9,0	0,2	0,0	0,0	v22549
Ventes nettes au détail	8 424,9	5 502,6	5 457,9	767,2	724,5	v22550
Carburéacteur, type kérosène	1 720,2	1 096,5	757,1	169,0	83,0	v25016
Carburéacteur, type naphte	40,4	0,0	144,1	0,0	73,4	v25221
Mazout pour poêles et kérosène	116,4	63,9	101,5	1,9	18,9	v23039
Carburant diesel	4 380,8	2 731,7	3 097,9	378,0	412,4	v23262
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	4 154,1	2 571,2	2 991,5	350,4	397,5	v23263
Mazouts légers	1 568,6	1 066,6	847,8	55,0	49,8	v23495
Mazouts lourds	2 026,4	1 243,4	1 694,7	144,1	206,5	v23713
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	X	x	x	X	X	v23714
Asphalte	754,2	424,3	433,4	73,4	93,9	v23931
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage						
catalytique)	1 116,0	762,7	641,5	114,2	49,4	v24097
Huiles de lubrification et graisses	157,3	106,0	105,2	14,0	13,7	v24249
Gaz de distillation						
Autres produits pétroliers	222,5	169,7	191,8	17,4	15,6	v24578
Total produits pétroliers raffinés	22 297,4	14 391,5	14 699,8	1 901,7	1 898,6	v24800

Tableau 1-7
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Ontario

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane	127,2	113,6	52,3	18,1	20,1	v21565
Butane et mélanges de butane	395,7	350,7	475,4	55,0	98,5	v21766
Charges pétrochimiques	3 950,5	2 734,6	2 716,9	369,0	298,1	v21947
Produits spéciaux à base de naphte	30,4	22,3	21,0	3,4	2,2	v22120
Essence d'aviation	15,7	12,2	10,0	2,2	1,7	v22324
Essence pour moteurs	15 882,0	10 512,3	10 392,1	1 417,8	1 358,4	v22565
Essence super	1 452,8	961,2	889,9	144,2	119,9	v22566
Essence intermédiaire	163,3	117,1	149,2	11,9	18,7	v22567
Essence ordinaire sans-plomb	14 257,9	9 433,7	9 352,8	1 261,7	1 219,9	v22568
Essence ordinaire avec plomb	7,8	0,2	0,3	0,0	0,0	v22569
Ventes nettes au détail	12 553,0	8 425,7	8 988,0	1 087,8	1 247,3	v22570
Carburéacteur, type kérosène	1 690,6	1 115,1	1 274,8	160,1	172,2	v25030
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	9,6	0,0	0,0	v25237
Mazout pour poêles et kérosène	46,8	30,3	21,3	1,1	0,5	v23054
Carburant diesel	6 942,0	4 546,2	4 602,7	615,4	579,9	v23278
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	6 219,6	4 038,4	4 227,9	557,5	529,1	v23279
Mazouts légers	1 081,7	746,5	593,1	39,0	31,6	v23510
Mazouts lourds	873,0	571,7	471,5	54,0	72,0	v23729
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	×	x	x	x	v23730
Asphalte	1 149,9	820,4	669,7	149,9	96,8	v23945
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage	•	·	•	•	•	
catalytique)	254.5	168.4	163.2	13.8	18.1	v24110
Huiles de lubrification et graisses	541,1	367,5	348,7	45,5	42,1	v24263
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24431
Autres produits pétroliers	185,0	127,0	153,8	15,0	25,7	v24593
Total produits pétroliers raffinés	33 166,2	22 239,0	21 976,0	2 959,5	2 818,0	v24815

Tableau 1-8
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Manitoba

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane	0,1	0,1	0,6	0,0	0,1	v21581
Butane et mélanges de butane	0,0	0,0	3,8	0,0	0,0	v21781
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21961
Produits spéciaux à base de naphte	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	v22135
Essence d'aviation	9,4	7,3	6,7	0,9	0,9	v22338
Essence pour moteurs	1 555,6	1 046,7	980,7	141,5	127,7	v22585
Essence super	50,2	33,1	37,5	4,8	5,0	v22586
Essence intermédiaire	8,9	5,9	2,3	0,8	0,3	v22587
Essence ordinaire sans-plomb	1 496,8	1 007,5	940,8	135,8	122,4	v22588
Essence ordinaire avec plomb	-0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	v22589
Ventes nettes au détail	1 287,1	865,7	806,7	117,2	105,7	v22590
Carburéacteur, type kérosène	222,4	150,7	159,1	19,4	17,7	v25043
Carburéacteur, type naphte	0,1	0,1	0,4	0,0	0,1	v25252
Mazout pour poêles et kérosène	4,6	3,8	0,3	0,3	0,0	v23069
Carburant diesel	1 079,1	706,8	702,4	118,5	103,6	v23294
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	952,2	632,9	581,6	99,6	78,1	v23295
Mazouts légers	13,4	9,2	11,0	0,1	0,7	v23525
Mazouts lourds	82,2	57,0	46,2	10,2	7,0	v23745
Ventes nettes (faible teneur en soufre)						
Asphalte	82,3	50,4	43,9	20,8	13,6	v23959
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage						
catalytique)	2,4	0,9	5,3	0,1	0,4	v24117
Huiles de lubrification et graisses	31,4	21,4	23,0	2,7	2,1	v24278
Gaz de distillation	•					
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	1,9	0,0	0,0	v24608
Total produits pétroliers raffinés	3 083,3	2 054,6	1 985,2	314,6	273,9	v24830

Tableau 1-9 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Saskatchewan

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane	73,8	47,8	52,8	5,6	5,6	v21595
Butane et mélanges de butane	56,6	39,8	112,3	7,7	26,7	v21791
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21966
Produits spéciaux à base de naphte	0,5	0,4	0,4	0,0	0,0	v22147
Essence d'aviation	5,1	4,0	3,9	0,6	0,6	v22349
Essence pour moteurs	2 109,9	1 388,8	1 502,1	197,2	208,8	v22604
Essence super	57,8	37,2	48,0	6,1	8,0	v22605
Essence intermédiaire	3,5	2,4	2,1	0,5	0,5	v22606
Essence ordinaire sans-plomb	2 048,5	1 349,2	1 451,9	190,6	200,3	v22607
Essence ordinaire avec plomb	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	v22608
Ventes nettes au détail	1 485,6	977,8	1 041,9	138,9	147,0	v22609
Carburéacteur, type kérosène	81,5	56,2	60,0	6,6	7,4	v25054
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25264
Mazout pour poêles et kérosène	14,0	9,4	6,2	0,7	0,0	v23081
Carburant diesel	2 150,3	1 410,6	1 369,4	231,6	207,7	v23308
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	1 984,9	1 298,6	1 279,4	209,5	193,7	v23309
Mazouts légers	11,5	6,6	8,3	0,1	0,3	v23536
Mazouts lourds	139,0	89,5	125,3	15,5	20,2	v23759
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	X	X	v23760
Asphalte	133,0	80,3	108,4	23,1	22,5	v23972
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage						
catalytique)	44,8	29,4	35,1	5,9	6,2	v24125
Huiles de lubrification et graisses	66,2	44,3	45,8	5,2	4,5	v24291
Gaz de distillation						
Autres produits pétroliers	3,1	2,1	3,4	0,2	0,0	v24622
Total produits pétroliers raffinés	4 889,4	3 209,1	3 433,3	500,1	510,5	v24843

Tableau 1-10 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Alberta

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane	509,1	335,0	318,0	46,8	38,8	v21609
Butane et mélanges de butane	266,9	199,0	256,3	27,6	50,5	v21806
Charges pétrochimiques	380,5	250,3	257,4	33,2	28,3	v21974
Produits spéciaux à base de naphte	15,9	10,9	10,7	1,4	1,3	v22161
Essence d'aviation	18,6	13,8	14,3	2,2	2,0	v22361
Essence pour moteurs	5 794,8	3 866,1	3 850,8	519,2	486,6	v22623
Essence super	382,7	252,8	255,8	38,1	36,7	v22624
Essence intermédiaire	73,3	48,3	45,9	6,6	4,6	v22625
Essence ordinaire sans-plomb	5 338,2	3 564,6	3 549,1	474,5	445,3	v22626
Essence ordinaire avec plomb	0,6	0,5	0,1	0,0	0,0	v22627
Ventes nettes au détail	4 864,7	3 245,6	3 180,1	435,9	408,5	v22628
Carburéacteur, type kérosène	965,5	649,6	668,5	90,4	86,6	v25066
Carburéacteur, type naphte	17,2	12,4	43,0	1,8	2,2	v25278
Mazout pour poêles et kérosène	25,4	17,0	12,6	2,9	2,1	v23094
Carburant diesel	6 898,3	4 437,2	4 634,2	627,6	554,5	v23323
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	5 575,8	3 587,1	3 874,3	520,0	458,2	v23324
Mazouts légers	21,0	13,6	15,5	0,3	0,5	v23548
Mazouts lourds	61,7	45,7	34,7	11,2	10,1	v23773
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	X	x	x	X	Х	v23774
Asphalte	668,0	398,5	412,4	91,8	95,3	v23985
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage						
catalytique)	95,4	64,0	60,1	9,5	2,2	v24135
Huiles de lubrification et graisses	162,7	106,5	107,5	13,2	12,6	v24305
Gaz de distillation						
Autres produits pétroliers	1 997,1	1 231,4	1 504,5	148,8	165,4	v24637
Total produits pétroliers raffinés	17 898,2	11 651,1	12 200,5	1 627,8	1 539,3	v24858

Tableau 1-11
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Colombie-Britannique

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
_	milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	58,0	39,8	51,1	4,8	11,4	v21625	
Butane et mélanges de butane	31,2	21,3	160,3	3,4	14,0	v21822	
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21989	
Produits spéciaux à base de naphte	0,5	0,3	0,3	0,0	0,0	v22176	
Essence d'aviation	12,7	9,3	7,7	1,9	1,4	v22374	
Essence pour moteurs	4 629,9	3 110,1	3 043,6	451,3	413,1	v22643	
Essence super	432,7	287,9	278,9	46,2	42,0	v22644	
Essence intermédiaire	182,3	125,0	118,8	20,8	17,5	v22645	
Essence ordinaire sans-plomb	4 014,7	2 697,0	2 645,4	384,2	353,5	v22646	
Essence ordinaire avec plomb	0,1	0,1	0,7	0,0	0,1	v22647	
Ventes nettes au détail	4 231,3	2 842,3	2 772,8	412,4	377,5	v22648	
Carburéacteur, type kérosène	1 507,7	986,5	1 079,6	107,8	106,0	v25079	
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	59,7	0,0	43,7	v25294	
Mazout pour poêles et kérosène	14,1	7,9	6,5	0,5	0,4	v23109	
Carburant diesel	3 428,5	2 294,4	2 367,6	312,9	365,5	v23339	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	2 724,3	1 793,5	1 993,3	244,7	310,4	v23340	
Mazouts légers	154,4	119,5	53,2	10,3	2,4	v23562	
Mazouts lourds	1 100,9	725,4	739,2	126,6	99,0	v23789	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	X	x	×	X	X	v23790	
Asphalte	247,8	163,4	151,9	41,8	27,9	v23999	
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage							
catalytique)	203,2	134,0	176,5	17,7	23,8	v24146	
Huiles de lubrification et graisses	132,7	90,2	86,5	12,6	9,7	v24320	
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24453	
Autres produits pétroliers	2,3	1,6	3,4	0,2	0,6	v24652	
Total produits pétroliers raffinés	11 523,8	7 704,0	7 987,0	1 091,8	1 118,9	v24872	

Tableau 1-12 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Yukon

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
<u>-</u>		milliers de m	nètres cubes			
Propane et mélanges de propane						
Butane et mélanges de butane						
Charges pétrochimiques						
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22188
Essence d'aviation	1,3	1,0	0,6	0,2	0,1	v22388
Essence pour moteurs	23,8	17,0	12,8	2,7	2,4	v22662
Essence super	1,6	1,0	0,7	0,1	0,2	v22663
Essence intermédiaire	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	v22664
Essence ordinaire sans-plomb	22,0	15,9	12,0	2,5	2,2	v22665
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22666
Ventes nettes au détail	15,2	10,8	8,1	1,7	1,5	v22667
Carburéacteur, type kérosène	10,8	6,9	7,6	1,3	0,5	v25090
Carburéacteur, type naphte	3,0	2,4	1,5	0,4	0,2	v25309
Mazout pour poêles et kérosène	18,3	10,5	10,9	0,4	0,2	v23123
Carburant diesel	63,0	47,4	34,1	6,9	5,0	v23354
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	41,1	30,6	22,3	4,2	2,8	v23355
Mazouts légers	7,8	5,2	4,4	0,5	0,3	v23576
Mazouts lourds	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23802
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	· .	•				
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24009
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage						
catalytique)						
Huiles de lubrification et graisses	0,5	0,3	0,3	0,0	0,0	v24333
Gaz de distillation		•				
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v28543888
Total produits pétroliers raffinés	128,6	90,8	72,1	12,4	8,8	v24885

Tableau 1-13 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Territoires du Nord-Ouest

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
_	milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21639	
Butane et mélanges de butane							
Charges pétrochimiques							
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22198	
Essence d'aviation	3,4	2,4	1,9	0,4	0,4	v22400	
Essence pour moteurs	38,5	27,4	31,2	4,5	4,9	v22680	
Essence super	2,0	1,3	1,5	0,2	0,2	v22681	
Essence intermédiaire	9,3	7,6	2,7	1,6	0,3	v22682	
Essence ordinaire sans-plomb	27,2	18,5	27,0	2,7	4,4	v22683	
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22684	
Ventes nettes au détail	18,1	12,9	14,6	2,1	2,3	v22685	
Carburéacteur, type kérosène	57,7	42,9	36,8	11,0	4,9	v25101	
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,5	0,0	0,1	v25324	
Mazout pour poêles et kérosène	19,8	5,6	0,5	0,1	0,1	v23135	
Carburant diesel	376,0	277,7	197,7	30,6	43,3	v23368	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	171,2	112,9	107,8	27,8	9,8	v23369	
Mazouts légers	37,7	22,8	23,3	0,7	0,6	v23588	
Mazouts lourds	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	v23811	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)		•					
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24017	
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage							
catalytique)							
Huiles de lubrification et graisses	3,3	2,9	1,6	0,1	0,1	v24343	
Gaz de distillation							
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24671	
Total produits pétroliers raffinés	536,5	381,8	293,7	47,3	54,4	v24898	

Tableau 1-14 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Nunavut

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers de m	ètres cubes			
Propane et mélanges de propane						
Butane et mélanges de butane						
Charges pétrochimiques						
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760583
Essence d'aviation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760585
Essence pour moteurs	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760587
Essence super						
Essence intermédiaire						
Essence ordinaire sans-plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760588
Essence ordinaire avec plomb						
Ventes nettes au détail						
Carburéacteur, type kérosène	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760603
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v784071
Mazout pour poêles et kérosène	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760593
Carburant diesel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760596
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v5974971
Mazouts légers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v12394669
Mazouts lourds						
Ventes nettes (faible teneur en soufre)						
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v20169712
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage	•	•		•	•	
catalytique)						
Huiles de lubrification et graisses	0,0	0,0	0,2	0,0	0,2	v3723488
Gaz de distillation						
Autres produits pétroliers						
Total produits pétroliers raffinés	0,0	0,0	0,2	0,0	0,2	v760600

Tableau 2-1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers o	de mètres cubes			
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	57 746,7	38 401,6	36 762,5	5 236,7	4 455,4	v21137
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	48 722,6 9 024,0	32 290,7 6 110,9	30 680,6 6 082,0	4 307,5 929,3	3 786,7 668,7	v21106 v21125
Total des importations	49 856,4	34 329,9	32 723,5	4 432,9	3 227,1	v21107
OPEP Iran Iraq Arabie Saoudite Algérie Vénézuela Nigéria	24 712,5 0,0 3 649,5 4 305,8 10 433,2 2 306,0 1 282,7	16 588,5 0,0 2 845,3 2 981,4 7 010,1 1 461,8 904,7	16 787,1 0,0 2 165,4 2 827,4 7 772,0 1 013,7 771,1	2 450,9 0,0 444,4 323,6 872,5 209,2 309,6	1 275,2 0,0 0,0 0,0 833,2 0,1 0,0	v21109 v21110 v21116 v21108 v21120 v21114
Koweit Libye Émirats Arabes Unis Quatar Angola	0,0 0,0 97,9 0,0 2 637,5	0,0 0,0 97,9 0,0 1 287,3	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 2 237,5	0,0 0,0 0,0 0,0 291,6	0,0 0,0 0,0 0,0 441,9	v21111 v21112 v21117 v1275603 v1275574
Mer du Nord Royaume-Uni Norvège	18 864,4 8 189,6 10 674,8	12 931,7 6 039,1 6 892,7	10 852,0 4 927,3 5 924,7	1 521,1 736,0 785,2	1 013,7 404,2 609,4	v21118 v21115
Amérique du Nord Mexique États-Unis	2 535,9 1 441,4 1 094,4	1 828,2 1 073,9 754,3	2 166,8 1 059,6 1 107,2	356,1 221,9 134,2	324,3 228,1 96,2	 v21113 v21119
Autres pays	3 743,6	2 981,5	2 917,5	-186,9	614,0	***
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	107 603,1	72 731,6	69 486,0	9 669,6	7 682,5	v21122
Arrivages par pipe-line Arrivages par d'autres moyens	68 915,9 38 687,3	46 484,5 26 247,1	44 405,4 25 080,6	6 194,7 3 474,9	5 637,8 2 044,7	v21123 v21124
Stocks de pétrole brut-début Stocks de pétrole brut-fin Pertes et rectifications	3 156,0 3 432,2 13,0	3 156,0 3 603,8 8,6	3 432,2 2 968,6 8,3	3 373,5 3 603,8 1,0	3 705,6 2 968,6 1,1	v21128 v21129 v21130
Total du pétrole brut et équivalents introduits	107 314,0	72 275,2	69 941,3	9 438,3	8 418,4	v21131
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit Pétrole brut synthétique (léger) introduit Pétrole bitumineux introduit Condensats et pentanes plus introduit	69 594,4 15 519,6 17 184,0 3 352,4 1 663,6	46 238,2 10 631,6 11 850,5 2 332,9 1 221,9	47 025,3 8 910,7 11 020,3 1 840,5 1 144,6	5 908,5 1 513,7 1 637,1 255,0 124,1	5 432,1 1 193,4 1 506,6 242,8 43,4	v21132 v21133 v21134 v21135 v21136
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	9 963,0	6 359,6	6 157,2	855,7	770,6	v21397
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	1 216,2 410,1 3 434,1 774,6 221,2 3 906,9	870,9 225,7 2 121,4 514,9 142,2 2 484,6	512,9 255,9 2 083,6 460,2 135,7 2 708,9	102,0 38,3 285,1 56,4 19,0 355,0	70,2 6,8 301,7 61,6 17,0 313,2	v21400 v21401 v21402 v21403 v21398 v21399
Total des charges d'alimentation introduites	117 277,0	78 634,7	76 098,6	10 294,0	9 189,0	v21404
Pertes en raffinerie	-5 604,9	-3 742,4	-3 464,0	-478,4	-421,1	v24476

Tableau 2-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Total, tous les produits								
Production raffinerie	122 881,9	82 377,1	79 562,6	10 772,3	9 610,0	v24722		
Retour pour alimentation des raffineries	10 031,3	6 427,8	6 157,2	855,7	770,6	v24731		
Transferts entrées inter-provinciales	26 438,3	17 648,5	15 657,6	2 434,1	1 959,5	v24732		
Transferts sorties inter-provinciales	26 438,3	17 648,5	15 657,6	2 434,1	1 959,5	v24733		
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	63 872,7	42 499,0	38 869,4	5 401,9	4 418,8	v24734		
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	7 161,9	4 671,3	4 645,6	569,0	679,6	v24735		
Importations	15 614,4	9 780,4	11 950,8	1 335,7	1 560,0	v24736		
Stocks de produits-début	10 242,6	10 242,6	10 976,8	11 033,4	11 247,6	v24723		
Stocks de produits-fin	10 976,8	11 053,6	10 959,1	11 053,6	10 959,1	v24724		
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	61 875,1	41 037,0	37 235,9	5 062,0	4 349,4	v24725		
Exportations	25 517,6	17 305,0	17 509,8	2 135,5	1 862,0	v24726		
Pertes et rectifications	24,3	-3,2	20,3	4,9	2,4	v24727		
Auto consommation	7 936,3	5 432,5	5 086,4	678,9	623,5	v24728		
Ventes intérieures	103 469,7	68 359,8	68 890,1	9 321,9	8 946,1	v24729		

Note(s): Débutant en janvier 2007, l'Angola remplace l'Équateur. L'Équateur n'est plus membre de l'OPEP.

Tableau 2-2 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Propane et mélanges de propane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
_		milliers o	le mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1 894,5 -87,9 0,0 1 806,6	1 259,4 -40,6 0,0 1 218,8	1 219,9 -76,6 0,0 1 143,3	164,2 -11,6 0,0 152,6	134,9 -1,8 0,0 133,0	v21480 v21489 v21491
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	704,6 81,3 81,3	388,0 49,5 49,5	400,1 36,9 36,9	56,2 5,0 5,0	71,2 3,0 3,0	v21490 v21492 v21493
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	42,7	19,2	7,9	0,6	0,5	v21494
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin	822,8 0,0 65,0 62,7	466,4 0,0 65,0 41,3	499,9 26,9 62,7 58,4	74,1 0,0 43,9 41,3	85,0 7,7 62,5 58,4	v21495 v21496 v21481 v21482
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	41,4 612,1 -0,3 20,1	25,8 392,5 -0,3 14,4	30,0 443,2 0,0 14,7	41,3 4,5 47,1 0,0 2,1	2,8 42,2 0,0 3.0	v21483 v21484 v21485 v21486
Ventes intérieures	1 296,6	907,7	794,3	120,1	111,0	v21487

Tableau 2-3
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Butane et mélanges de butane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	1 606,2 -815,7 0,0 790,5	1 245,2 -528,2 0,0 717,0	1 186,7 -389,3 0,0 797,3	183,3 -36,4 0,0 146,9	193,0 14,5 0,0 207,5	v21688 v21697 v21699
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	2 729,4 2,2 2,2	1 733,4 2,2 2,2	1 683,5 31,3 31,3	228,9 0,0 0,0	230,4 0,1 0,1	v21698 v21700 v21701
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	18,8	0,0	1,0	0,0	0,0	v21702
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	2 917,0 9,1 117.9	1 872,6 0,0 117,9	1 799,8 478,1 127,3	214,2 0,0 160,7	222,5 87,4 193,2	v21703 v21704 v21689
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	127,3 2,3 9,5	166,5 2,2 3,0	233,1 16,3	166,5 0,2 0.0	233,1 8,8 0,0	v21690 v21691 v21692
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	9,5 1,9 21,8	3,0 1,9 18,7	45,5 0,0 20,5	0,0 0,0 1,1	0,0 0,0 4,5	v21692 v21693 v21694
Ventes intérieures	961,1	781,9	1 204,6	125,0	233,7	v21695

Tableau 2-4
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Charges pétrochimiques

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Renvois aux raffineries de sous-produits	5 096,9 194,1	3 594,8 123,5	3 318,3 143,4	468,8 -0,6	366,6 -40,2	v21880 v21888
énergétiques Production nette	271,7 5 562,7	85,8 3 804,2	0,0 3 461,7	85,8 554,1	0,0 326,3	v21890
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	392,9 52,8 52,8	291,5 28,9 28,9	249,8 62,0 62,0	34,8 2,7 2,7	30,6 1,2 1,2	v21889 v21891 v21892
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	404,7	240,9	273,7	68,5	33,7	v21893
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	341,4 101,7 340,0 289,6 532,7 465,6 9,8 6,3	222,5 66,4 340,0 338,4 344,3 299,8 5,6 5,6	249,9 49,2 289,6 297,9 281,6 206,6 4,4 1,6	27,5 10,0 328,8 338,4 48,3 42,3 0,8 0,3	35,3 3,4 333,3 297,9 25,2 26,5 0,8 0,0	v21894 v21895 v21881 v21882 v21883 v21884 v21885 v21886
Ventes intérieures	4 781,9	3 303,0	3 282,3	438,0	351,2	v21887

Tableau 2-5 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	54,8 -2,7 52,1	37,6 -2,6 35,0	37,4 0,6 38,0	5,6 0,1 5,7	4,0 0,1 4,1	v22036 v22044
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 3,4 3,4	0,0 2,3 2,3	0,0 2,3 2,3	0,0 0,3 0,3	0,0 0,2 0,2	v22045 v22046 v22047
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22048
non-déclarantes Importations	4,8 0,0	3,2 0,0	2,7 0,0	0,4 0,0	0,3 0,0	v22049 v22050
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	12,6 11,4 0,0	12,6 9,8 0,0	11,4 13,9 0,0	9,7 9,8 0,0	13,6 13,9 0,0	v22037 v22038 v22039
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,1 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,1 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22040 v22041 v22042
Ventes intérieures	58,1	41,0	38,2	6,0	4,0	v22043

Tableau 2-6 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Essence d'aviation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	108,9 -24,6 84,3	84,2 -24,6 59,5	72,8 -2,3 70,5	10,5 0,0 10,5	11,5 0,0 11,5	v22245 v22253
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 68,5 68,5	0,0 52,4 52,4	0,0 42,9 42,9	0,0 11,1 11,1	0,0 6,4 6,4	v22254 v22255 v22256
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	182,5	156,1	70,0	15,0	9,2	v22257
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	0,0 17,3 17,6	0,0 17,3 17,6	0,0 0,0 19,2	0,0 0,0 23,7	0,0 0,0 21,9	v22258 v22259 v22246
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	19,2 182,5 7,0 0,6 0,0	21,3 156,4 5,2 0,3 0,0	20,6 71,1 3,1 0,2 0.0	21,3 14,6 1,1 0,0 0.0	20,6 10,2 0,9 0,0 0,0	v22247 v22248 v22249 v22250 v22251
Ventes intérieures	92,3	67,3	64,8	12,1	10,9	v22252

Tableau 2-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Essence pour moteurs

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers de mètres cubes					
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	44 394,3 968,3 45 362,6	29 683,3 629,9 30 313,2	27 337,8 662,0 27 999,9	3 843,9 49,4 3 893,3	3 259,2 107,6 3 366,8	v22448 v22461
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	24,0 12 073,3 12 073,3	17,2 8 173,5 8 173,5	8,4 7 037,2 7 037,2	0,9 1 108,8 1 108,8	1,4 914,9 914,9	v22462 v22463 v22464
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	35 418,3	23 861,1	22 369,4	3 221,0	2 645,7	v22465
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 4 399,7 2 401,1 2 484,8 34 135,3 8 549,5 -28,0 1,3	0,0 2 784,4 2 401,1 2 458,8 22 852,2 5 982,7 -30,1 0,9	0,0 3 717,0 2 484,8 2 092,1 21 295,9 5 169,6 7,5 0,9	0,0 339,1 2 517,3 2 458,8 2 964,2 654,0 1,9 0,1	0,0 561,9 2 341,4 2 092,1 2 621,1 498,9 1,0 0,0	v22466 v22467 v22449 v22450 v22451 v22452 v22453 v22454
Ventes intérieures	42 414,8	28 077,9	27 996,7	3 890,7	3 701,1	v22455
Essence super Essence intermédiaire Essence ordinaire sans-plomb Essence ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	3 513,8 706,5 38 123,1 71,3 35 915,8	2 329,8 456,7 25 281,4 10,0 23 863,1	2 185,6 550,7 25 259,0 1,4 24 329,9	375,9 67,3 3 447,4 0,1 3 263,6	301,0 66,2 3 333,8 0,2 3 304,9	v22456 v22457 v22458 v22459 v22460

Tableau 2-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Carburéacteur, type kérosène

Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers	de mètres cubes			
5 017,5 -466,4 4 551,0	3 547,8 -287,6 3 260,2	3 677,3 -353,0 3 324,2	510,7 -15,4 495,3	536,7 -71,2 465,5	v24948 v24956
9,2 1 104,0 1 104,0	6,0 700,5 700,5	0,2 658,6 658,6	0,0 107,2 107,2	0,0 93,5 93,5	v24957 v24958 v24959
2 089,5	1 384,3	1 218,1	132,3	181,8	v24960
2 834,9 455,3 479 9	1 721,5 455,3 554 9	1 553,2 479,9 495,6	193,7 547,1 554,9	77,3 533,0 495,6	v24961 v24949 v24950
2 179,7 454,8	1 436,7 363,1	1 317,6 319,5	139,2 39,7	191,3 36,5	v24951 v24952 v24953
1,1	1,1	0,1	0,0	0,0	v24954 v24955
	2007 5 017,5 -466,4 4 551,0 9,2 1 104,0 1 104,0 2 089,5 2 834,9 455,3 479,9 2 179,7 454,8 5,1	2007 2007 milliers 5 017,5 3 547,8 -466,4 -287,6 4 551,0 3 260,2 9,2 6,0 1 104,0 700,5 1 104,0 700,5 2 089,5 1 384,3 2 834,9 1 721,5 455,3 455,3 479,9 554,9 2 179,7 1 436,7 454,8 363,1 5,1 4,5 1,1	### 2007 ### 2008 milliers de mètres cubes	### 2007 ### 2008 ### 2007 ***milliers de mètres cubes** **5 017,5	milliers de mètres cubes 5 017,5 3 547,8 3 677,3 510,7 536,7 -466,4 -287,6 -353,0 -15,4 -71,2 4 551,0 3 260,2 3 324,2 495,3 465,5 9,2 6,0 0,2 0,0 0,0 1 104,0 700,5 658,6 107,2 93,5 1 104,0 700,5 658,6 107,2 93,5 2 089,5 1 384,3 1 218,1 132,3 181,8 2 834,9 1 721,5 1 553,2 193,7 77,3 455,3 455,3 479,9 547,1 533,0 479,9 554,9 495,6 554,9 495,6 2 179,7 1 436,7 1 317,6 139,2 191,3 454,8 363,1 319,5 39,7 36,5 5,1 4,5 3,6 1,0 0,9 1,1 1,1 0,1 0,0 0,0

Tableau 2-9 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Carburéacteur, type naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	17,7 -1,4 16,2	17,7 -1,3 16,4	44,5 -0,5 44,0	1,4 0,0 1,4	0,0 0,0 0,0	v25147 v25156
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,5 0,5	0,0 0,0 0,0	0,0 0,1 0,1	v25157 v25159 v25160
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,1	0,0	1,6	0,0	0,3	v25161
Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin	43,5 3,3 2,2	2,6 3,3 7,4	213,9 2,2 1,3	0,1 8,1 7,4	117,2 3,8 1,3	v25162 v25148 v25149
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	0,1 0,0 0,1	0,0 0,0 0,0 0,0	1,6 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0	0,3 0,0 0,0	v25150 v25151 v25152
Auto consommation Ventes intérieures	0,0 60,8	0,0 14,9	0,0 258,7	0,0 2,3	0,0 119,7	v25153 v25154

Tableau 2-10 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie	1 883,2	1 122,8	1 053,0	104,8	139,8	v22966
Transferts d'un produit à l'autre	-1 751,3	-926,6	-1 003,2	-69,6	-100,8	v22974
Production nette	131,9	196,2	49,8	35,2	39,0	
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 14,1 14,1	0,0 11,2 11,2	0,0 15,5 15,5	0,0 2,0 2,0	0,0 3,1 3,1	v22975 v22976 v22977
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	169,9	78,7	103,1	6,3	6,1	v22978
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22979
Importations	182,4	45,0	208,8	0,1	0,1	v22980
Stocks de produits-début	129,5	129,5	98,3	109,0	118,4	v22967
Stocks de produits-fin	98,3	124,6	134,1	124,6	134,1	v22968
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	140,0	87,8	72,7	7,1	4,1	v22969
Exportations	90,7	71,6	28,7	8,7	2,7	v22970
Pertes et rectifications	0,0	0,1	-0,2	0,0	-0,1	v22971
Auto consommation Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22972
	284,8	165,3	224,7	10,1	22,8	v22973

Tableau 2-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Carburant diesel

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	27 760,5 1 929,2 29 689,7	18 795,4 1 173,5 19 969,0	18 400,7 720,8 19 121,4	2 454,2 210,1 2 664,3	2 349,2 103,3 2 452,5	v23183 v23192
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	186,3 8 024,2 8 024,2	122,6 5 330,1 5 330,1	93,1 4 441,1 4 441,1	9,2 704,1 704,1	0,2 502,1 502,1	v23193 v23194 v23195
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	20 456,3	13 340,3	11 836,0	1 640,9	1 329,9	v23196
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 1 661,7 1 937,9 2 028,0 19 942,2 3 832,6 4,5 18,8	0,0 926,2 1 937,9 2 020,0 13 096,9 2 820,9 3,2 18,0	0,0 1 680,5 2 028,0 2 101,1 11 214,3 2 886,8 3,1 2,0	0,0 139,9 2 059,8 2 020,0 1 593,1 327,5 0,6 0,2	0,0 317,1 2 033,4 2 101,1 1 237,1 357,1 0,5 0,3	v23197 v23198 v23184 v23185 v23186 v23187 v23188 v23189
Ventes intérieures	27 733,2	18 091,8	18 365,5	2 554,2	2 436,8	v23190
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	23 714,1	15 268,2	16 178,1	2 184,7	2 109,8	v23191

Tableau 2-12 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Mazouts légers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	8 545,9 -152,1 8 393,7	5 602,4 -121,0 5 481,4	5 855,1 -435,5 5 419,5	592,8 -111,0 481,8	535,3 -48,5 486,9	v23421 v23429
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23430
Transferts entrées inter-provinciales	1 242,3	866,4	651,8	63,6	52,0	v23431
Transferts sorties inter-provinciales	1 242,3	866,4	651,8	63,6	52,0	v23432
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	3 235,0	2 249,6	1 940,0	157,4	121,5	v23433
Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23434
Importations	114,5	7,5	190,9	6,2	1,6	v23435
Stocks de produits-début	584,1	584,1	503,1	401,0	443,5	v23422
Stocks de produits-fin	503,1	480,4	437,5	480,4	437,5	v23423
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	3 043,5	1 932,3	1 811,2	115,4	111,2	v23424
Exportations	4 361,1	2 938,7	3 301,6	300,5	360,6	v23425
Pertes et rectifications	2,7	2,3	-3,5	0,1	-0,3	v23426
Auto consommation	16,4	11,4	8,2	1,1	0,8	v23427
Ventes intérieures	4 400,6	2 957,5	2 498,4	148,8	143,7	v23428

Tableau 2-13 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Mazouts lourds

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	8 821,2 316,1 9 137,3	5 665,3 260,5 5 925,8	5 438,8 890,8 6 329,5	724,7 85,1 809,8	609,3 134,2 743,5	v23636 v23645
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23646
Transferts entrées inter-provinciales	1 343,2	874,1	827,2	139,3	115,4	v23647
Transferts sorties inter-provinciales	1 343,2	874,1	827,2	139,3	115,4	v23648
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	241,5	182,1	102,1	20,7	19,6	v23649
Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23650
Importations	1 938,2	1 208,5	1 173,5	162,2	97,7	v23651
Stocks de produits-début	558,8	558,8	568,2	741,1	499,7	v23637
Stocks de produits-fin	568,2	665,8	511,8	665,8	511,8	v23638
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	223,4	149,5	141,1	28,4	30,9	v23639
Exportations	4 456,5	2 730,9	3 054,8	503,7	284,9	v23640
Pertes et rectifications	21,5	1,1	-0,8	0,2	-0,2	v23641
Auto consommation	555,9	392,1	360,6	34,6	33,7	v23642
Ventes intérieures	6 092,2	3 977,8	4 105,9	501,1	499,3	v23643
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23644

Tableau 2-14 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Asphalte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	4 127,1 141,7	2 815,4 58,2	2 640,4 -25,3	502,3 -8,2	427,6 -13,3	v23861 v23869
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	513,8 513,8	356,1 356,1	331,0 331,0	98,0 98,0	67,7 67,7	v23870 v23871
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	13,6	12,1	20,0	9,1	0,9	v23872
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23873
Importations	712,9	481,0	493,4	93,7	69,2	v23874
Stocks de produits-début	355,2	355,2	339,2	474,8	265,1	v23862
Stocks de produits-fin	339,2	486,6	250,2	486,6	250,2	v23863
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	16,8	14,8	21,9	9,6	6,8	v23864
Exportations	1 783,0	1 176,4	1 267,7	136,7	110,1	v23865
Pertes et rectifications	-0,4	-0,5	0,2	0,3	0,0	v23866
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23867
Ventes intérieures	3 211,9	2 044,6	1 927,7	438,6	382,4	v23868

Tableau 2-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	1 631,9 -50,5	1 102,4 -34,3	1 029,1 -19,5	130,0 -9,3	118,4 -3,6	v24061 v24069
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v24070 v24071
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24072
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24073
Importations	1 427,6	968,2	873,5	136,5	78,3	v24074
Stocks de produits-début	16,7	16,7	22,7	13,7	27,2	v24062
Stocks de produits-fin	22,7	11,7	19,0	11,7	19,0	v24063
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24064
Exportations	71,5	46,4	62,5	3,2	6,3	v24065
Pertes et rectifications	7,3	7,2	0,1	0,0	0,0	v24066
Auto consommation	1 207,9	828,3	742,6	94,8	94,8	v24067
Ventes intérieures	1 716,3	1 159,4	1 081,6	161,2	100,1	v24068

Tableau 2-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	1 199,6 -66,2	774,4 -54,3	906,0 -109,3	130,9 -8,3	136,4 -17,4	v24174 v24182
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	221,2 469,1 469,1	142,2 303,3 303,3	135,7 359,6 359,6	19,0 40,9 40,9	17,0 40,6 40,6	v24183 v24184 v24185
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	135,3	94,0	80,7	10,6	9,1	v24186
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	304,8 447,8 441,3 367,6 84,2 642,5 0,1 3,1	203,2 312,7 441,3 383,1 56,7 414,8 -0,3 1,7	276,1 295,3 367,6 382,5 47,0 501,5 -0,2 1,4	22,6 37,8 368,6 383,1 7,0 54,3 0,0 0,3	43,7 31,5 354,3 382,5 4,7 64,1 0,0 0,2	v24187 v24188 v24175 v24176 v24177 v24178 v24179 v24180
Ventes intérieures	1 144,0	773,2	748,4	98,3	89,0	v24181

Tableau 2-17 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Gaz de distillation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	6 083,4 0,0	4 140,3 0,0	3 933,7 0,0	544,3 0,0	486,0 0,0	v24394 v24400
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24401
non-déclarantes Importations	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v24402 v24403
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v24395 v24396
Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 6 083,4	0,0 4 140,3	0,0 3 933,7	0,0 544,3	0,0 486,0	v24397 v24398
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24399

Tableau 2-18 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Autres produits pétroliers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	4 638,3 -114,8	2 888,8 -224,5	3 411,3 -149,1	399,9 -74,3	302,2 -65,7	v24506 v24514
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	5 695,4 1 446,2 1 446,2	3 658,6 898,0 898,0	3 586,5 1 159,7 1 159,7	506,7 151,1 151,1	419,7 159,2 159,2	v24515 v24516 v24517
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	1 464,4	880,8	845,9	119,5	60,4	v24518
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	2 771,1 1 654,9 2 806,2 3 572,7 1 351,0 181,3 -0,5 0,2	1 903,3 1 171,1 2 806,2 3 283,0 881,4 59,1 1,8 0,1	1 817,1 996,6 3 572,7 3 909,9 913,5 218,7 5,7 0,1	230,3 216,5 3 226,3 3 283,0 130,2 16,7 -0,1 0,0	292,9 109,7 4 003,4 3 909,9 94,9 71,3 -0,1 0,0	v24519 v24520 v24507 v24508 v24509 v24510 v24511 v24512
Ventes intérieures	2 420,2	1 541,5	1 859,8	181,7	207,3	v24513

Tableau 3-1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes	3		
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	6 315,9	4 357,4	3 865,2	789,5	283,2	v21347
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21317
Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	6 315,9	4 357,4	3 865,2	789,5	283,2	v21335
Total des importations	18 689,4	12 839,0	12 941,3	1 651,7	864,8	v21318
OPEP Iran	10 488,2 0.0	7 183,7 0,0	6 511,0 0.0	1 191,4 0.0	150,7 0,0	v21320
Iraq	3 649,5	2 845,3	2 165,4	444,4	0,0	v21321
Arabie Saoudite	4 305,8	2 981,4	2 532,9	323,6	0,0	v21327
Algérie Vénézuela	0,0 1 455,5	0,0 756,1	0,0 785,8	0,0 113,8	0,0 0,1	v21319 v21330
Nigéria	635,3	457,1	718,3	309,6	0,1	v21325
Koweit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21322
Libye	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21323
Émirats Arabes Unis Quatar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21328
Angola	442,0	143,8	308,7	0,0	150,6	v1275577
Mer du Nord	6 186,5	4 107,1	4 132,7	420,1	326,0	
Royaume-Uni	274,9	274,9	500,5	0,0	0,0	v21329
Norvège	5 911,6	3 832,2	3 632,2	420,1	326,0	v21326
Amérique du Nord	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Mexique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21324
États-Unis						•
Autres pays	2 014,8	1 548,2	2 297,6	40,3	388,1	
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	25 005,4	17 196,4	16 806,5	2 441,2	1 148,0	v21332
Arrivages par pipe-line Arrivages par d'autres moyens	0,0 25 005,4	0,0 17 196,4	0,0 16 806,5	0,0 2 441,2	0,0 1 148,0	v21333 v21334
• •						
Stocks de pétrole brut-début Stocks de pétrole brut-fin	1 280,0 1 321,0	1 280,0 1 509,6	1 321,0 871,5	1 239,4 1 509.6	1 551,0 871,5	v21338 v21339
Pertes et rectifications	1,2	0,8	0,8	0,1	0,1	v21340
Total du pétrole brut et équivalents introduits	24 963,1	16 966,0	17 255,2	2 171,0	1 827,4	v21341
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	23 271,3	15 673,4	16 368,7	2 022,6	1 774,3	v21342
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	1 691,8	1 292,6	886,5	148,5	53,1	v21343
Pétrole brut synthétique (léger) introduit Pétrole bitumineux introduit	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v21344 v21345
Condensats et pentanes plus introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21346
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	1 643,9	1 102,7	802,0	124,4	87,7	v21457
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	1 105,8	788,4	466,9	96,7	63,7	v21460
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation	154,0	117,5	78,9	4,7	0,2	v21461
Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	46,5	22,2	16,8	0,0	0,0	v21462
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge	-	•		-	-	•
d'alimentation et de retraitement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21458
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	337,6	174,6	239,4	23,1	23,8	v21459
Total des charges d'alimentation introduites	26 607,1	18 068,7	18 057,2	2 295,4	1 915,1	v21463
Pertes en raffinerie	-1 221,8	-845,4	-769,5	-102,7	-72,6	v24500

Tableau 3-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes	3		
Total, tous les produits						
Production raffinerie	27 828,8	18 914,0	18 826,7	2 356,3	1 987,8	v24905
Retour pour alimentation des raffineries	1 712,1	1 170,9	802,0	92,3	87,7	v24914
Transferts entrées inter-provinciales	1 713,3	1 161,4	882,0	166,5	132,5	v24915
Transferts sorties inter-provinciales	1 323,6	911,3	981,2	119,7	102,4	v24916
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	5 847,8 438.7	3 990,6 304.5	3 602,1 222,0	459,3 23,0	465,2 4.1	v24917 v24918
Importations	2 909,3	2 093,6	1 635,5	23,0 177.2	226,7	v24910 v24919
Stocks de produits-début	1 410,7	1 410,7	1 493,7	1 383,7	1 215.8	v24906
Stocks de produits-fin	1 493.7	1 580,7	1 284,7	1 477.9	1 284,7	v24907
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5 525,3	3 642,5	3 493,6	477,5	455,1	v24908
Exportations	18 429,4	12 747,0	12 717,7	1 498,5	1 248,3	v24909
Pertes et rectifications	27,0	5,5	3,0	0,1	0,2	v24910
Auto consommation	1 691,3	1 178,9	1 137,4	149,0	130,0	v24911
Ventes intérieures	9 946,2	6 637,9	6 242,3	750,9	723,6	v24912

Note(s): Débutant en janvier 2007, l'Angola remplace l'Équateur. L'Équateur n'est plus membre de l'OPEP.

Tableau 3-2
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Propane et mélanges de propane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	683,2 -0,9 682,2	448,8 -8,0 440,8	474,3 -2,4 471,9	58,4 0,0 58,4	45,3 0,1 45,4	v21642 v21651
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,1 1,3 58,3 40,6 81,4 0,0 10,6 10,9 37,0 551,9 0,0 4,0	0,1 1,0 42,2 17,1 69,4 0,0 10,6 -1,2 22,2 364,4 0,0 2,4	0,0 3,9 31,9 6,2 46,1 0,0 10,9 6,2 28,0 379,2 0,0 4,0	0,0 0,5 5,0 0,6 5,5 0,0 -0,6 -1,2 3,7 43,7 0,0 1,1	0,0 0,6 2,5 0,5 4,0 0,0 6,1 6,2 2,8 35,9 0,0	v21652 v21653 v21654 v21655 v21656 v21657 v21643 v21644 v21645 v21647 v21647
Ventes intérieures	154,0	108,8	89,7	12,2	8,2	v21649

Tableau 3-3 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Butane et mélanges de butane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie	х	х	х	х	x	v21834
Transferts d'un produit à l'autre	X	X	x	Х	X	v21843
Partie transférée aux charges pétrochimiques						
Production nette	x	X	x	X	x	•••
Retour pour alimentation des raffineries	x	х	х	х	x	v21844
Transferts entrées inter-provinciales	Х	X	Х	Х	Х	v21845
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	x	х	X	x	Х	v21846
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	X	х	x	X	X	v21847
non-déclarantes	Х	Х	Х	Х	Х	v21848
Importations	X	X	X	X	X	v21849
Stocks de produits-début	х	Х	x	Х	х	v21835
Stocks de produits-fin	X	X	x	Х	X	v21836
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	X	X	x	Х	X	v21837
Exportations	X	X	x	Х	X	v21838
Pertes et rectifications	X	X	X	X	X	v21839
Auto consommation	X	Х	X	Х	х	v21840
Ventes intérieures	18,6	18,6	32,5	1,7	6,5	v21841

Tableau 3-4 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Charges pétrochimiques

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie	х	х	х	х	x	v21996
Transferts d'un produit à l'autre Renvois aux raffineries de sous-produits	Х	Х	x	Х	Х	v22003
énergétiques Production nette	x	X	X	X	X	
Retour pour alimentation des raffineries	х	Х	Х	х	х	v22004
Transferts entrées inter-provinciales	х	x	x	Х	х	v22005
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	Х	x	x	х	х	v22006
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	Х	х	х	Х	Х	v22007
non-déclarantes	X	x	X	X	X	v22008
Importations	X	x	X	X	Х	v22009
Stocks de produits-début	X	x	X	X	X	v21997
Stocks de produits-fin	X	x	X	X	X	v21998
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	X	x	X	X	Х	v21999
Exportations	Х	x	x	Х	X	v22000
Pertes et rectifications	Х	x	x	Х	X	v22001
Auto consommation			•		•	
Ventes intérieures	60,4	39,8	38,9	5,9	2,5	v22002

Tableau 3-5 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22203 v22211
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,2 0,0	0,1 0,0	0,1 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v22212 v22213
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22214
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22215 v22216 v22204
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v22205 v22206
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22207 v22208 v22209
Ventes intérieures	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	v22210

Tableau 3-6 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Essence d'aviation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22407 v22415
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 4,3 0,1	0,0 3,2 0,1	0,0 2,9 0,0	0,0 0,5 0,0	0,0 0,4 0,0	v22416 v22417 v22418
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,7	0,4	0,4	0,0	0,0	v22419
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	0,0 0,0 0,2	0,0 0,0 0,2	0,0 0,0 0,3	0,0 0,0 0,4	0,0 0,0 0,3	v22420 v22421 v22408
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	0,3 0,7 0,0	0,3 0,5 0,0	0,3 0,4 0,0	0,3 0,1 0,0	0,3 0,0 0,0	v22409 v22410 v22411 v22412
Auto consommation Ventes intérieures	0,0 0,0 4,1	0,0 0,0 3,0	0,0 0,0 2,9	0,0 0,0 0,6	0,0 0,0 0,4	v22412 v22413 v22414

Tableau 3-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Essence pour moteurs

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	10 310,8 365,3 10 676,1	7 093,2 240,9 7 334,1	6 516,0 193,7 6 709,7	872,4 24,4 896,9	703,5 10,7 714,2	v22691 v22704
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 733,6 595,6	0,0 471,9 390,0	0,0 359,7 416,0	0,0 34,7 76,8	0,0 66,0 50,7	v22705 v22706 v22707
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	2 678,0	1 787,9	1 807,8	257,3	254,2	v22708
Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	213,6 307,5 343,8 2 569,3	202,5 307,5 363,0 1 697,0	211,1 343,8 317,2 1 662,0	6,7 380,6 363,0 215,7	82,8 249,2 317,2 246,4	v22709 v22692 v22693 v22694
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	7 922,5 2,8 0,0	5 554,9 2,0 0,0	4 851,3 1,7 0,0	602,3 0,2 0,0	444,2 0,2 0,0	v22695 v22696 v22697
Ventes intérieures	3 174,9	2 097,0	2 184,0	318,2	307,6	v22698
Essence super Essence intermédiaire Essence ordinaire sans-plomb Essence ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	229,9 19,0 2 926,0 0,0 3 036,0	150,8 12,5 1 933,8 0,0 1 979,6	149,6 12,4 2 021,9 0,0 2 059,6	23,6 1,9 292,6 0,0 300,4	21,5 1,7 284,4 0,0 290,5	v22699 v22700 v22701 v22702 v22703

Tableau 3-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Carburéacteur, type kérosène

Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers	s de mètres cubes			
964,1 -16,2 948,0	677,3 22,8 700,1	713,3 -3,1 710,2	110,1 3,5 113,6	79,3 -3,4 75,9	v25106 v25114
0,0 2,3 6,5	0,0 1,5 5,1	0,0 1,0 5,0	0,0 0,0 0,6	0,0 0,1 0,5	v25115 v25116 v25117
282,2	193,8	188,3	21,0	34,3	v25118
23,9 266,8 254.0	18,4 266,8 276,6	12,6 254,0 242,3	1,4 271,6 276,6	1,2 254,2 242,3	v25119 v25107 v25108
293,5 423,8	198,6 348,9	219,3 303,5	24,0 38,4	31,8 36,4	v25100 v25109 v25110 v25111
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25111 v25112 v25113
	2007 964,1 -16,2 948,0 0,0 2,3 6,5 282,2 23,9 266,8 254,0 293,5 423,8 0,9	2007 2007 milliers 964,1 677,3 -16,2 22,8 948,0 700,1 0,0 0,0 2,3 1,5 6,5 5,1 282,2 193,8 23,9 18,4 266,8 266,8 254,0 276,6 293,5 198,6 423,8 348,9 0,9 0,8 0,0 0,0	### 2007 ### 2008 ### 2007 ### 2008 ### 3007 ### 2008 ### 3007 ### 2008 ### 3007 ### 2008 ### 3007 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 2008 ### 3008 ### 3008 ### 3008	### 2007 ### 2008 ### 2007 ### 2007 ### 2008 ### 2007 ### 2007 ### 2008 ### 2007 ### 2008 ### 2008 ### 2008 ### 2007 ###	### ### ##############################

Tableau 3-9 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Carburéacteur, type naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v25334 v25343
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v25344 v25346 v25347
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25348
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25349
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25335
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25336
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v25337 v25338
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25336 v25339
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25340
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25341

Tableau 3-10 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	30,8 -42,9 -12,1	27,0 3,8 30,9	6,9 -68,0 -61,0	0,0 7,9 7,9	0,0 0,9 0,9	v23141 v23149 		
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 13,7 0,1	0,0 9,0 0,1	0,0 4,0 0,4	0,0 1,9 0,0	0,0 0,1 0,0	v23150 v23151 v23152		
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	10,7	6,5	5,3	0,1	0,1	v23153		
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	0,0 29,0 29,7	0,0 0,0 29,7	0,0 122,0 14,4	0,0 0,0 32,1	0,0 0,0 15,5	v23154 v23155 v23142 v23143		
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	14,4 8,1 22,9 0,0 0.0	31,8 4,6 22,9 0,0 0,0	15,9 3,5 0,0 0,0 0.0	31,8 0,1 7,9 0,0 0,0	15,9 0,0 0,0 0,0 0,0	v23144 v23145 v23146 v23147		
Ventes intérieures	25,5	16,7	65,0	2,2	0,6	v23148		

Tableau 3-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Carburant diesel

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2 841,1 1 400,7 4 241,8	2 072,0 1 002,8 3 074,9	2 077,1 653,0 2 730,1	263,6 167,1 430,8	272,5 81,2 353,7	v23375 v23384
Retour pour alimentation des raffineries	154,0	117,5	78,9	4,7	0,2	v23385
Transferts entrées inter-provinciales	295,4	190,3	226,1	29,0	32,9	v23386
Transferts sorties inter-provinciales	63,6	55,0	22,4	11,8	0,0	v23387
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	863,5	587,5	571,1	74,0	80,6	v23388
non-déclarantes	0.0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23389
Importations	173,0	149,0	3,3	0,0	0.0	v23390
Stocks de produits-début	179,0	179,0	154,1	170,4	123,7	v23376
Stocks de produits-fin	154,1	169.7	156,6	169,7	156,6	v23377
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 028,4	748,3	590,7	94,7	81,8	v23378
Exportations	1 936,7	1 449,9	1 476,6	190,6	187,5	v23379
Pertes et rectifications	0,6	0,5	0,0	0,1	-0,1	v23380
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23381
Ventes intérieures	2 415,3	1 639,8	1 359,4	232,7	164,9	v23382
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	1 891,0	1 203,1	1 100,0	171,0	130,2	v23383

Tableau 3-12 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Mazouts légers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	6 496,2 -1 291,0 5 205,2	4 274,4 -990,2 3 284,2	4 596,2 -608,0 3 988,2	471,3 -146,0 325,2	434,7 -83,1 351,6	v23594 v23602
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23603
Transferts entrées inter-provinciales	542,8	395,9	241,7	26,2	27,5	v23604
Transferts sorties inter-provinciales	441,9	270,4	292,9	34,2	23,5	v23605
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	1 890,1	1 330,0	1 010,2	132,1	94,6	v23606
Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23607
Importations	90.2	0.4	23,3	0.0	0.0	v23608
Stocks de produits-début	200,2	200,2	166,0	132,6	148,4	v23595
Stocks de produits-fin	166,0	155,2	111,2	155,2	111,2	v23596
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 560,7	949,7	967,2	91,7	90,4	v23597
Exportations	4 252,4	2 865,1	3 116,1	292,1	339,4	v23598
Pertes et rectifications	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0	v23599
Auto consommation	3,0	2,7	0,3	0,1	0,1	v23600
Ventes intérieures	1 504,3	967,4	941,7	42,8	57,4	v23601

Tableau 3-13 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Mazouts lourds

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	3 745,1 -33,2 3 712,0	2 436,8 8,2 2 445,0	2 566,0 43,5 2 609,5	318,2 1,2 319,4	240,5 10,0 250,5	v23815 v23824
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23825
Transferts entrées inter-provinciales	32,9	30,2	1,3	11,4	0,0	v23826
Transferts sorties inter-provinciales	43,4	43,3	114,6	1,9	14,4	v23827
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	0,4	0,4	0,0	0,0	0,0	v23828
Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23829
Importations	868,9	651,3	575,2	83,2	45,5	v23830
Stocks de produits-début	163,2	163,2	182,3	209,9	103,3	v23816
Stocks de produits-fin	182,3	253,6	113,7	253,6	113,7	v23817
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23818
Exportations	2 464,1	1 557,5	1 966,6	212,4	169,7	v23819
Pertes et rectifications	21,4	1,0	0,6	0,2	0,0	v23820
Auto consommation	257,3	189,4	178,6	16,3	17,0	v23821
Ventes intérieures	1 808,8	1 245,1	994,1	139,4	84,4	v23822
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23823

Tableau 3-14 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Asphalte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie	×	х	х	х	x	v24021
Transferts d'un produit à l'autre	X	Х	X	X	X	v24029
Transferts entrées inter-provinciales	х	Х	Х	х	x	v24030
Transferts sorties inter-provinciales	X	X	X	X	X	v24031
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	Х	Х	Х	Х	Х	v24032
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	X	X	х	x	x	v24033
Importations	X	X	X	X	X	v24033 v24034
Stocks de produits-début	X	X	X	X	×	v24022
Stocks de produits-debut	X	X	X	X	x	v24023
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	X	X	X	x	X	v24024
Exportations	X	X	X	X	X	v24025
Pertes et rectifications	X	X	X	X	X	v24026
Auto consommation	x	X	X	X	X	v24027
Ventes intérieures	176,7	107,2	108,1	37,9	32,2	v24028

Tableau 3-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v24149
Fransferts d'un produit à l'autre	•	•		•	•	
Fransferts entrées inter-provinciales	X	х	х	х	х	v24153
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés				•		
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés		-	-	•		-
non-déclarantes			•			:
mportations	Х	Х	Х	Х	Х	v24154
Stocks de produits-début	•	-	-	•		
Stocks de produits-fin		•	•			
ivraisons à d'autres sociétés déclarantes	•	•		•		
Exportations Pertes et rectifications	•	÷	ċ			
	X	X	X	X	X	v24150 v24151
Auto consommation	Х	Х	Х	Х	Х	V24151
/entes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24152

Tableau 3-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	0,0 -4,1	0,0 -4,1	0,0 0,0	0,0 0,1	0,0 0,0	v24349 v24357	
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24358	
Transferts entrées inter-provinciales	57,6	37,5	32,5	7,1	3,5	v24359	
Transferts sorties inter-provinciales	0,6	0,5	0,0	0,0	0,0	v24360	
Arrivages en provenance d'autres sociétés							
déclarantes	7,9	7,8	0,2	0,0	0,0	v24361	
Arrivages en provenance des sociétés							
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24362	
Importations	2,9	2,0	2,2	0,3	0,5	v24363	
Stocks de produits-début	6,3	6,3	7,6	4,9	5,4	v24350	
Stocks de produits-fin	7,6	6,5	4,7	6,5	4,7	v24351	
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	13,6	8,4	8,3	1,0	0,9	v24352	
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24353	
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24354	
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24355	
Ventes intérieures	48,8	34,1	29,6	4,9	3,9	v24356	

Tableau 3-17 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Gaz de distillation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur				
		milliers de mètres cubes								
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	1 008,4 0,0	695,9 0,0	685,4 0,0	104,7 0,0	82,4 0,0	v24458 v24464				
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés				·						
non-déclarantes Importations				•	-					
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0 1 008,4	0,0 0,0 0,0 695,9	0,0 0,0 0,0 685,4	0,0 0,0 0,0 104,7	0,0 0,0 0,0 82,4	v24459 v24460 v24461 v24462				
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24463				

Tableau 3-18 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Autres produits pétroliers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	232,5 -0,8	115,0 -55,1	167,5 22,4	24,5 -41,6	6,9 -5,8	v24677 v24685
Retour pour alimentation des raffineries	1 443,4	963,0	706,4	119,7	87,5	v24686
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	8,6 113,5	8,1 104,5	2,4 98,1	-12,3 32,5	0,0 10,8	v24687 v24688
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	48,7	48,7	0,0	0,0	0,0	v24689
non-déclarantes	5,7	5,4	0,7	5,0	0,1	v24690
Importations	1 420,2	992,4	659,2	165,6	87,5	v24691
Stocks de produits-début	189,5	189,5	250,1	215,2	242,9	v24678
Stocks de produits-fin	250,1	189,5	223,5	189,5	223,5	v24679
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,3	0,3	1,7	0,0	0,0	v24680
Exportations	85,8	35,9	71,8	14,3	9,7	v24681
Pertes et rectifications	1,1	1,1	0,0	0,0	0,0	v24682
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24683
Ventes intérieures	10,2	9,7	0,8	0,2	0,0	v24684

Tableau 4-1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes	3		
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	1 987,8	1 282,2	1 482,7	97,4	236,4	v21237
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	0,0 1 987,8	0,0 1 282,2	0,0 1 482,7	0,0 97,4	0,0 236,4	v21206 v21225
Total des importations	23 112,0	15 773,5	14 848,9	2 044,8	1 881,3	v21207
OPEP Iran Iraq Arabie Saoudite Algérie Vénézuela Nigéria	11 155,7 0,0 0,0 0,0 8 014,1 676,1 319,3	7 302,0 0,0 0,0 0,0 5 240,6 598,5 319,3	8 476,6 0,0 0,0 294,5 6 472,1 0,0 0,0	1 010,1 0,0 0,0 0,0 623,1 95,4 0,0	1 043,4 0,0 0,0 0,0 752,1 0,0 0,0	v21209 v21210 v21216 v21208 v21220 v21214
Koweit Libye Émirats Arabes Unis Quatar Angola	0,0 0,0 0,0 2 146,1	0,0 0,0 0,0 1 143,5	0,0 0,0 0,0 1 710,0	0,0 0,0 0,0 291,6	0,0 0,0 0,0 291,3	v21211 v21212 v21217 v1408971
Mer du Nord Royaume-Uni Norvège	9 572,8 5 110,8 4 462,0	6 633,1 3 876,8 2 756,4	5 053,8 2 955,7 2 098,1	769,7 435,1 334,6	509,5 226,1 283,4	v21218 v21215
Amérique du Nord Mexique États-Unis	1 412,6 1 412,6 0,0	1 045,0 1 045,0 0,0	1 059,6 1 059,6 0,0	221,9 221,9 0,0	228,1 228,1 0,0	 v21213 v21219
Autres pays	971,0	793,4	258,8	43,0	100,3	
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	25 099,8	17 055,7	16 331,6	2 142,1	2 117,6	v21222
Arrivages par pipe-line Arrivages par d'autres moyens	13 100,0 11 999,9	9 097,5 7 958,2	9 028,7 7 302,9	1 254,5 887,7	1 273,6 844,0	v21223 v21224
Stocks de pétrole brut-début Stocks de pétrole brut-fin Pertes et rectifications	549,1 694,9 -0,1	549,1 632,4 0,0	694,9 605,7 0,0	668,6 632,4 0,0	668,6 605,7 0,0	v21228 v21229 v21230
Total du pétrole brut et équivalents introduits	24 954,2	16 972,4	16 420,8	2 178,4	2 180,5	v21231
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit Pétrole brut synthétique (léger) introduit Pétrole bitumineux introduit Condensats et pentanes plus introduit	20 896,8 4 052,3 0,0 0,0 5,1	13 858,0 3 109,2 0,0 0,0 5,1	14 263,3 2 157,5 0,0 0,0 0,0	1 722,9 455,5 0,0 0,0 0,0	1 865,9 314,6 0,0 0,0 0,0	v21232 v21233 v21234 v21235 v21236
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	1 100,1	728,3	548,1	117,4	68,7	v21422
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	0,0 0,0 44,0 35,8	0,0 0,0 26,3 12,6	0,0 0,0 30,8 12,0	0,0 0,0 4,6 0,9	0,0 0,0 5,5 0,3	v21424 v21425 v21426 v21427
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	1 020,4	689,3	505,3	111,9	62,9	v21423
Total des charges d'alimentation introduites	26 054,3	17 700,8	16 968,9	2 295,8	2 249,3	v21428
Pertes en raffinerie	-960,5	-615,2	-510,6	-83,5	-40,6	v24484

Tableau 4-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes	3		
Total, tous les produits						
Production raffinerie	27 014,8	18 316,0	17 479,5	2 379,2	2 289,9	v24793
Retour pour alimentation des raffineries	1 100,1	728,3	548,1	117,4	68,7	v24802
Transferts entrées inter-provinciales	2 594,4	1 679,1	1 687,1	258,6	197,6	v24803
Transferts sorties inter-provinciales	10 662,5	7 107,1	6 461,7	919,6	916,6	v24804
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	15 239,3	10 377,2	9 067,7	1 266,6	1 092,5	v24805
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	1 388,4	910,1	726,5	125,0	153,0	v24806
Importations	7 403,5	4 185,6	4 817,0	595,4	512,1	v24807
Stocks de produits-début	1 737,4	1 737,4	1 579,2	1 782,0	1 620,9	v24794
Stocks de produits-fin	1 579,2	1 762,4	1 574,6	1 762,4	1 574,6	v24795
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	15 580,7	10 563,2	9 018,7	1 256,1	1 041,6	v24796
Exportations	2 884,3	1 765,7	2 108,9	343,2	270,9	v24797
Pertes et rectifications	8,5	6,1	3,3	0,6	0,4	v24798
Auto consommation	1 280,7	880,8	798,6	105,7	94,5	v24799
Ventes intérieures	22 297,4	14 391,5	14 699,8	1 901,7	1 898,6	v24800

Note(s): Débutant en janvier 2007, l'Angola remplace l'Équateur. L'Équateur n'est plus membre de l'OPEP.

Tableau 4-2
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Propane et mélanges de propane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	370,7 -78,5 292,2	261,4 -51,9 209,5	254,1 -23,6 230,5	36,2 -8,2 28,0	29,3 0,1 29,4	v21542 v21551
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 78,7 0,8 0,0 5,3 0,0 4,7 5,6 0,0 0,0 0,0	0,0 47,4 0,7 0,0 4,3 0,0 4,7 2,4 0,0 0,0 0,0	0,0 32,2 1,8 0,0 0,9 0,1 5,6 3,0 0,0 34,5 0,0	0,0 4,4 0,0 0,0 0,2 0,0 2,2 2,4 0,0 0,0 0,0	0,0 2,5 0,6 0,0 0,2 0,0 2,3 3,0 0,0 4,2 0,0 0,0	v21552 v21553 v21554 v21555 v21557 v21557 v21543 v21544 v21545 v21546 v21547 v21548
Ventes intérieures	374,3	262,5	229,9	32,4	26,7	v21549

Tableau 4-3 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Butane et mélanges de butane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie	х	х	х	х	x	v21743
Transferts d'un produit à l'autre	Х	x	x	X	X	v21752
Partie transférée aux charges pétrochimiques						
Production nette	x	X	x	X	x	
Retour pour alimentation des raffineries	х	Х	Х	х	x	v21753
Transferts entrées inter-provinciales	Х	x	x	X	X	v21754
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	x	Х	X	x	х	v21755
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	x	x	x	x	х	v21756
non-déclarantes	х	Х	Х	х	х	v21757
Importations	Х	x	x	x	х	v21758
Stocks de produits-début	Х	x	x	X	X	v21744
Stocks de produits-fin	Х	x	x	X	X	v21745
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	Х	x	x	X	Х	v21746
Exportations	X	X	X	X	Х	v21747
Pertes et rectifications	X	x	X	X	X	v21748
Auto consommation	Х	Х	X	X	X	v21749
Ventes intérieures	192,1	152,3	164,0	29,7	37,6	v21750

Tableau 4-4 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Charges pétrochimiques

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie	x	х	x	x	x	v21925
Transferts d'un produit à l'autre Renvois aux raffineries de sous-produits	Х	х	Х	х	Х	v21933
énergétiques Production nette	х	x	X	X	X	
Retour pour alimentation des raffineries	x	х	х	x	x	v21934
Transferts entrées inter-provinciales	Х	x	x	X	х	v21935
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	х	х	х	х	х	v21936
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	Х	X	х	Х	Х	v21937
non-déclarantes	Х	X	X	X	X	v21938
Importations	Х	X	X	X	X	v21939
Stocks de produits-début	Х	X	X	X	X	v21926
Stocks de produits-fin	Х	X	X	X	X	v21927
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	Х	X	X	X	X	v21928
Exportations	Х	X	Х	Х	х	v21929
Pertes et rectifications	Х	X	x	Х	X	v21930
Auto consommation	X	Х	Х	X	x	v21931
Ventes intérieures	390,6	278,2	269,1	29,9	22,2	v21932

Tableau 4-5 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	8,6 0,4 8,9	5,3 0,4 5,8	5,5 0,4 5,9	1,0 0,1 1,0	0,3 0,0 0,3	v22099 v22107
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	1,3 0,0	0,9 0,0	0,8 0,0	0,1 0,0	0,1 0,0	v22108 v22109
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22110
non-déclarantes Importations	0,0 0,0 1,7	0,0 0,0 1,7	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0 2,7	v22111 v22112 v22100
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,7 1,5 0,0	1,7 1,6 0,0	1,5 2,7 0,0	1,6 1,6 0,0	2,7 2,7 0,0	v22100 v22101 v22102
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22103 v22104 v22105
Ventes intérieures	10,4	6,8	5,6	1,1	0,4	v22106

Tableau 4-6 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Essence d'aviation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie	25,8	14,8	31,5	5,2	2,7	v22303
Transferts d'un produit à l'autre	-0,2	-0,2	0,0	0,0	0,0	v22311
Production nette	25,6	14,6	31,4	5,1	2,7	
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	2,6 21,7	2,4 17,7	0,1 12,1	1,6 3,8	0,0 1,2	v22312 v22313
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	131,2	118,3	34,5	8,2	3,9	v22314
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22315
Importations	17,3	17,3	0,0	0,0	0,0	v22316
Stocks de produits-début	4,5	4,5	4,6	6,2	8,7	v22304
Stocks de produits-fin	4,6	5,9	6,0	5,9	6,0	v22305
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	131,4	118,4	35,6	7,7	4,7	v22306
Exportations	1,4	0,8	0,2	0,6	0,1	v22307
Pertes et rectifications	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	v22308
Auto consommation Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22309
	21,9	14,2	16,8	3,2	3,4	v22310

Tableau 4-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Essence pour moteurs

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	10 294,2 257,0 10 551,2	7 023,3 134,2 7 157,5	6 464,8 204,3 6 669,1	895,9 25,6 921,4	806,0 59,7 865,6	v22538 v22551 	
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0 853,3 5 491,7 8 821,6	0,0 590,7 3 736,3 6 131.1	0,0 475,0 3 400,4 5 329,3	0,0 103,4 495,3 859,2	0,0 60,0 503,1 678.2	v22552 v22553 v22554 v22555	
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 3 573,0 351,6 399,0 8 773,3 275,9 4,8 0,5	0,0 2 141,7 351,6 390,1 6 047,9 182,2 3,3 0,3	0,0 2 331,0 399,0 332,3 5 258,0 210,6 2,6 0,3	0,0 278,0 392,1 390,1 799,5 30,5 0,3 0,0	0,0 306,8 439,3 332,3 680,1 42,6 0,3 0,0	v22556 v22557 v22539 v22540 v22541 v22542 v22543 v22544	
Ventes intérieures	9 205,5	6 012,5	5 999,3	838,3	791,6	v22545	
Essence super Essence intermédiaire Essence ordinaire sans-plomb Essence ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	904,0 246,7 8 045,8 63,0 8 424,9	604,5 137,9 5 261,1 9,0 5 502,6	523,8 217,2 5 258,2 0,2 5 457,9	112,5 23,2 702,6 0,0 767,2	67,5 22,6 701,5 0,0 724,5	v22546 v22547 v22548 v22549 v22550	

Tableau 4-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Carburéacteur, type kérosène

Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers	s de mètres cubes			
806,2 -70,8 735,4	591,5 -33,2 558,3	757,1 -190,9 566,2	112,1 -4,0 108,0	137,6 -46,4 91,2	v25009 v25017
0,0 111,2 423,4	0,0 80,9 235,7	0,0 71,2 238,9	0,0 9,2 37,0	0,0 9,8 38,4	v25018 v25019 v25020
817,4	530,8	478,0	56,5	76,4	v25021
1 316,0 26,4	741,9 26,4	384,9 29,5	107,2 57,2	0,0 63,4	v25022 v25010 v25011
816,6 15,5	530,4 1,8	471,2 13,1	58,1 1,0	69,9 0,0	v25011 v25012 v25013 v25014
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25014 v25015 v25016
	806,2 -70,8 735,4 0,0 1111,2 423,4 817,4 1 316,0 26,4 29,5 816,6 15,5 1,0	806,2 591,5 -70,8 -33,2 735,4 558,3 0,0 0,0 111,2 80,9 423,4 235,7 817,4 530,8 1 316,0 741,9 26,4 26,4 29,5 73,0 816,6 530,4 15,5 1,8 1,0 0,8 0,0 0,0	806,2 591,5 757,1 -70,8 -33,2 -190,9 735,4 558,3 566,2 0,0 0,0 0,0 111,2 80,9 71,2 423,4 235,7 238,9 817,4 530,8 478,0 1 316,0 741,9 384,9 26,4 26,4 29,5 29,5 73,0 49,1 816,6 530,4 471,2 15,5 1,8 13,1 1,0 0,8 0,4 0,0 0,0 0,0	milliers de mètres cubes 806,2 591,5 757,1 112,1 -70,8 -33,2 -190,9 -4,0 735,4 558,3 566,2 108,0 0,0 0,0 0,0 0,0 111,2 80,9 71,2 9,2 423,4 235,7 238,9 37,0 817,4 530,8 478,0 56,5 1 316,0 741,9 384,9 107,2 26,4 26,4 29,5 57,2 29,5 73,0 49,1 73,0 816,6 530,4 471,2 58,1 15,5 1,8 13,1 1,0 1,0 0,8 0,4 0,1 0,0 0,0 0,0 0,0	milliers de mètres cubes 806,2 591,5 757,1 112,1 137,6 -70,8 -33,2 -190,9 -4,0 -46,4 735,4 558,3 566,2 108,0 91,2 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 111,2 80,9 71,2 9,2 9,8 423,4 235,7 238,9 37,0 38,4 817,4 530,8 478,0 56,5 76,4 1 316,0 741,9 384,9 107,2 0,0 26,4 26,4 29,5 57,2 63,4 29,5 73,0 49,1 73,0 49,1 816,6 530,4 471,2 58,1 69,9 15,5 1,8 13,1 1,0 0,0 1,0 0,8 0,4 0,1 0,3 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0

Tableau 4-9 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Carburéacteur, type naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25214
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25223
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v25224 v25226 v25227
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25228
Importations	40,4	0,0	144,1	0,0	73,4	v25229
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25215
Stocks de produits-debut	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25216
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25216
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25217
Exportations Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25218
	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25219
Auto consommation Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25220
	40,4	0,0	144,1	0,0	73,4	v25221

Tableau 4-10 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	927,9	499,8	503,5	24,0	67,1	v23032
Transferts d'un produit à l'autre	-875,3	-432,2	-464,1	-10,7	-40,5	v23040
Production nette	52,5	67,6	39,5	13,4	26,6	
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 2,0 9,1	0,0 1,0 8,0	0,0 1,7 12,0	0,0 0,0 1,7	0,0 0,0 3,0	v23041 v23042 v23043
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	61,2	33,8	28,3	1,3	0,7	v23044
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23045
Importations	100,1	22,2	83,2	0,0	0,0	v23046
Stocks de produits-début	57,6	57,6	39,4	24,1	25,3	v23033
Stocks de produits-fin	39,4	33,2	27,8	33,2	27,8	v23034
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	47,8	32,9	26,0	1,3	0,4	v23035
Exportations	60,7	44,0	24,9	0,6	2,4	v23036
Pertes et rectifications	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	v23037
Auto consommation Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23038
	116,4	63,9	101,5	1,9	18,9	v23039

Tableau 4-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Carburant diesel

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	7 045,8 220,9 7 266,7	4 785,7 -40,5 4 745,2	4 732,0 -196,5 4 535,5	651,5 -14,8 636,7	605,1 -15,9 589,2	v23255 v23264	
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23265	
Transferts entrées inter-provinciales	251,7	156,5	208,3	28,1	36,4	v23266	
Transferts sorties inter-provinciales	2 704,2	1 752,5	1 485,0	210,2	194,7	v23267	
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	4 297,5	2 812,3	2 380,5	316,5	274,7	v23268	
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23269	
Importations	477,7	189,8	583,7	43,2	45,2	v23270	
Stocks de produits-début	329,4	329,4	287,3	302,6	312,3	v23256	
Stocks de produits-fin	287,3	333,8	321,5	333,8	321,5	v23257	
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	4 539,8	2 959,6	2 408,2	352,5	235,5	v23258	
Exportations	709,2	454,7	681,3	52,4	93,6	v23259	
Pertes et rectifications	0,1	0,0	0,4	0,1	0,0	v23260	
Auto consommation	1,5	0,9	1,0	0,1	0,1	v23261	
Ventes intérieures	4 380,8	2 731,7	3 097,9	378,0	412,4	v23262	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	4 154,1	2 571,2	2 991,5	350,4	397,5	v23263	

Tableau 4-12 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Mazouts légers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers de mètres cubes					
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	989,5 919,3 1 908,9	617,0 722,1 1 339,2	643,9 182,5 826,4	35,7 33,5 69,2	51,3 42,3 93,6	v23488 v23496
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23497
Transferts entrées inter-provinciales	433,7	273,7	267,7	33,5	23,5	v23498
Transferts sorties inter-provinciales	754,6	559,4	339,0	27,6	26,6	v23499
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	707,5	462,7	566,7	-8,7	19,0	v23500
Arrivages en provenance des sociétés	,	,	•	,	,	
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23501
Importations	23,8	6,7	164,0	6,2	0,2	v23502
Stocks de produits-début	199,1	199,1	154,7	106,1	114,3	v23489
Stocks de produits-fin	154,7	130,6	150,1	130,6	150,1	v23490
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	763,8	502,6	518,8	-7,9	7,5	v23491
Exportations	29,0	20,3	122,9	0,8	16,8	v23492
Pertes et rectifications	2,2	1,7	0,8	0,1	-0,1	v23493
Auto consommation	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	v23494
Ventes intérieures	1 568,6	1 066,6	847,8	55,0	49,8	v23495

Tableau 4-13 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Mazouts lourds

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	2 665,8 150,5 2 816,3	1 761,8 102,2 1 864,0	1 731,4 606,6 2 337,9	221,1 12,7 233,8	241,4 57,5 298,9	v23706 v23715	
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23716	
Transferts entrées inter-provinciales	431,1	258,5	271,4	41,7	32,9	v23717	
Transferts sorties inter-provinciales	264,6	191,1	140,4	25,8	26,6	v23718	
Arrivages en provenance d'autres sociétés							
déclarantes	111,3	86,1	59,4	12,4	15,8	v23719	
Arrivages en provenance des sociétés							
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23720	
Importations	470,4	156,9	159,3	6,9	6,4	v23721	
Stocks de produits-début	188,1	188,1	120,6	285,1	171,9	v23707	
Stocks de produits-fin	120,6	173,6	184,7	173,6	184,7	v23708	
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	108,4	84,2	66,5	12,9	20,9	v23709	
Exportations	1 416,3	807,3	794,9	217,1	79,1	v23710	
Pertes et rectifications	0,1	0,2	-0,7	0,0	0,0	v23711	
Auto consommation	80,7	53,9	68,0	6,3	8,1	v23712	
Ventes intérieures	2 026,4	1 243,4	1 694,7	144,1	206,5	v23713	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	х	x	x	x	v23714	

Tableau 4-14 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Asphalte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	х	х	x	х	x	v23924		
Transferts d'un produit à l'autre	х	X	х	X	x	v23932		
Transferts entrées inter-provinciales	х	х	х	х	х	v23933		
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	x	x	x	x	Х	v23934		
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	х	х	x	х	х	v23935		
non-déclarantes	Х	Х	Х	Х	х	v23936		
Importations	Х	x	x	Х	х	v23937		
Stocks de produits-début	X	x	x	Х	Х	v23925		
Stocks de produits-fin	X	x	x	Х	х	v23926		
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	X	x	x	Х	х	v23927		
Exportations	X	x	x	X	Х	v23928		
Pertes et rectifications	X	x	x	X	Х	v23929		
Auto consommation	X	Х	X	X	x	v23930		
Ventes intérieures	754,2	424,3	433,4	73,4	93,9	v23931		

Tableau 4-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v24091	
Transferts d'un produit à l'autre	Х	Х	X	Х	х	v24098	
Transferts entrées inter-provinciales	х	Х	Х	х	х	v24099	
Transferts sorties inter-provinciales	х	X	X	x	x	v24100	
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	x	х	х	x	x	v24101	
non-déclarantes	Х	Х	X	x	х	v24102	
Importations	X	x	x	X	X	v24103	
Stocks de produits-début	X	x	X	X	Х	v24092	
Stocks de produits-fin	X	x	X	X	Х	v24093	
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes							
Exportations	X	x	X	X	Х	v24094	
Pertes et rectifications	X	X	X	X	Х	v24095	
Auto consommation	Х	Х	X	X	Х	v24096	
Ventes intérieures	1 116,0	762,7	641,5	114,2	49,4	v24097	

Tableau 4-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	148,3 -2,1	92,2 -2,1	73,8 -1,3	17,0 -0,6	12,2 0,0	v24242 v24250	
Retour pour alimentation des raffineries	<i>:</i>		2.2			:	
Transferts entrées inter-provinciales	94,2	63,5	84,6	7,7	7,7	v24251	
Transferts sorties inter-provinciales	77,1	46,5	61,6	6,2	7,6	v24252	
Arrivages en provenance d'autres sociétés							
déclarantes	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0	v24253	
Arrivages en provenance des sociétés							
non-déclarantes	1,6	1,0	9,8	0,2	0,2	v24254	
Importations	9,2	5,7	10,2	0,7	1,8	v24255	
Stocks de produits-début	45,6	45,6	46,0	36,0	38,2	v24243	
Stocks de produits-fin	46,0	40,1	38,5	40,1	38,5	v24244	
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,1	0,0	0,6	0,0	0,1	v24245	
Exportations	16,1	13,2	17,0	0,6	0,2	v24246	
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24247	
Auto consommation	0,4	0,3	0,2	0,0	0,0	v24248	
Ventes intérieures	157,3	106,0	105,2	14,0	13,7	v24249	

Tableau 4-17 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Gaz de distillation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	958,0 0,0	660,3 0,0	577,4 0,0	79,7 0,0	66,2 0,0	v24419 v24424		
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés			·					
non-déclarantes Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24425		
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0 958,0	0,0 0,0 0,0 660,3	0,0 0,0 0,0 577,4	0,0 0,0 0,0 79,7	0,0 0,0 0,0 66,2	v24420 v24421 v24422 v24423		
Ventes intérieures	•			•				

Tableau 4-18 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Autres produits pétroliers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers de mètres cubes					
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	926,3 -530,8	599,0 -394,1	549,0 -281,5	61,0 -26,2	88,3 -56,7	v24571 v24579
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	1 056,2 283,3 688,3	702,0 177,9 390,2	517,2 222,4 602,0	112,8 27,8 67,5	63,3 23,0 97,4	v24580 v24581 v24582
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	134,6	115,0	104,2	2,0	15,4	v24583
non-déclarantes Importations	1 203,4 83,2	791,8 65,0	584,5 200,4	111,9 27,8	133,7 11,8	v24584 v24585
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin	418,6 423,1	418,6 398,7	423,1 370,4	392,9 398,7	350,8 370,4	v24572 v24573
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	121,2 7,2 0,0	107,4 5,3 0,0	100,9 19,6 -0,1	0,1 0,8 0,0	15,9 3,7 -0,1	v24574 v24575 v24576
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24577
Ventes intérieures	222,5	169,7	191,8	17,4	15,6	v24578

Tableau 5-1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes	3		
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	13 996,3	9 189,0	9 338,0	1 113,0	1 310,8	v21264
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	13 276,0 720,3	8 717,7 471,3	8 604,0 734,0	1 070,6 42,4	1 161,7 149,1	v21238 v21252
Total des importations	8 055,0	5 717,4	4 933,3	736,4	481,1	v21239
OPEP Iran	2 977,0	2 004,9	1 580,6	249,4	81,0	
Iraq			•	•		
Arabie Saoudite Algérie Vénézuela Nigéria	2 419,0 419,7 138,3	1 769,5 107,2 128,3	1 299,9 227,8 52,9	249,3 0,1 0,0	81,0 0,0 0,0	v21240 v21247 v21243
Koweit Libye	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21241
Émirats Arabes Unis Quatar Angola	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v1275604
Mer du Nord Royaume-Uni Norvège	3 105,2 2 788,8 316,4	2 191,5 1 887,4 304,1	1 715,7 1 521,3 194,4	331,3 300,9 30,5	178,2 178,2 0,0	 v21245 v21244
Amérique du Nord Mexique États-Unis	1 096,1 28,8 1 067,3	783,2 28,8 754,3	1 057,1 0,0 1 057,1	134,2 0,0 134,2	96,2 0,0 96,2	 v21242 v21246
Autres pays	876,6	737,8	580,0	21,5	125,7	
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	22 051,3	14 906,4	14 271,3	1 849,4	1 791,9	v21249
Arrivages par pipe-line Arrivages par d'autres moyens	21 941,9 109,4	14 830,1 76,4	14 202,6 68,7	1 839,3 10,1	1 783,7 8,2	v21250 v21251
Stocks de pétrole brut-début Stocks de pétrole brut-fin Pertes et rectifications	436,9 512,6 11,5	436,9 527,7 7,4	512,6 394,3 7,5	566,8 527,7 0,9	372,7 394,3 1,0	v21255 v21256 v21257
Total du pétrole brut et équivalents introduits	21 964,1	14 808,2	14 382,1	1 887,6	1 769,3	v21258
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit Pétrole brut synthétique (léger) introduit Pétrole bitumineux introduit Condensats et pentanes plus introduit	13 152,6 2 395,0 2 838,8 2 170,7 1 407,0	8 736,8 1 503,7 2 126,3 1 476,2 965,2	8 467,1 1 093,5 2 375,1 1 301,8 1 144,6	1 102,5 237,7 265,7 157,6 124,1	1 005,0 129,6 448,9 142,4 43,4	v21259 v21260 v21261 v21262 v21263
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	4 578,5	2 914,5	3 210,1	403,5	440,3	v21429
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	53,2 191,5 2 273,5 134,2	44,1 65,8 1 515,7 91,4	5,9 105,1 1 395,0 116,6	0,6 26,9 208,1 9,8	0,8 1,0 240,5 12,1	v21432 v21433 v21434 v21435 v21430
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	1 760,4	1 092,6	1 485,5	143,9	173,0	v21431
Total des charges d'alimentation introduites	26 542,6	17 722,7	17 592,2	2 291,1	2 209,6	v21436
Pertes en raffinerie	-1 707,5	-1 119,4	-1 187,3	-145,7	-167,5	v24486

Tableau 5-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Total, tous les produits								
Production raffinerie	28 250,1	18 842,1	18 779,5	2 436,7	2 377,1	v24808		
Retour pour alimentation des raffineries	4 578,5	2 914,5	3 210,1	403,5	440,3	v24817		
Transferts entrées inter-provinciales	10 015,9	6 698,5	6 183,6	914,2	832,1	v24818		
Transferts sorties inter-provinciales	1 616,7	1 004,4	1 013,1	142,9	112,2	v24819		
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	19 933,6	12 756,7	11 819,8	1 702,8	1 168,6	v24820		
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	3 111,9	2 072,7	2 243,0	225,0	317,2	v24821		
Importations	1 723,3	1 115,2	1 512,9	199,5	174,3	v24822		
Stocks de produits-début	2 753,7	2 753,7	2 650,4	2 775,5	2 844,8	v24809		
Stocks de produits-fin	2 650,4	2 782,2	2 779,1	2 782,2	2 779,1	v24810		
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	18 831,3	12 062,7	10 737,2	1 537,8	1 117,3	v24811		
Exportations	1 953,7	1 217,7	1 457,2	177,4	189,9	v24812		
Pertes et rectifications	-2,6	-3,2	0,7	1,6	0,4	v24813		
Auto consommation	2 994,2	2 021,6	2 012,7	248,9	254,1	v24814		
Ventes intérieures	33 166,2	22 239,0	21 976,0	2 959,5	2 818,0	v24815		

Note(s): Débutant en janvier 2007, l'Angola remplace l'Équateur. L'Équateur n'est plus membre de l'OPEP.

Tableau 5-2 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Propane et mélanges de propane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	308,8 -48,8 0,0 260,1	200,5 -19,6 0,0 181,0	180,1 -50,4 0,0 129,8	25,5 -2,9 0,0 22,7	22,4 -2,3 0,0 20,0	v21558 v21567 v21569
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	704,5 1,3 22,2 0,0 658,8 0,0 38,6 35,7 0,5 54,9 0,0	387,9 1,1 6,6 0,0 353,4 0,0 38,6 31,0 0,1 24,9 0,0	399,5 0,8 3,2 0,0 350,2 6,5 35,7 35,0 0,3 26,8 0,0 6,0	56,2 0,0 0,0 0,0 52,7 0,0 34,3 31,0 0,1 3,4 0,0	70,6 0,0 0,0 0,0 67,7 0,9 40,3 35,0 0,0 2,1 0,0 1,3	v21568 v21570 v21571 v21572 v21573 v21574 v21559 v21560 v21561 v21562 v21563 v21564
Ventes intérieures	127,2	113,6	52,3	18,1	20,1	v21565

Tableau 5-3 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Butane et mélanges de butane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	843,8 -302,5 0,0 541,3	646,4 -194,7 0,0 451,8	591,6 -119,2 0,0 472,4	85,0 -10,0 0,0 75,0	93,8 26,4 0,0 120,2	v21759 v21768 v21770
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	1 569,0 0,0 0,0	1 127,8 0,0 0,0	995,5 29,2 0,1	152,0 0,0 0,0	169,9 0,0 0,1	v21769 v21771 v21772
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	4,1	0,0	1,0	0,0	0,0	v21773
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	1 425,5 0,0 54,3	1 041,1 0,0 54,3	888,9 181,1 52,4	120,8 0,0 76,7	110,5 44,2 99,0	v21774 v21775 v21760
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	52,4 0,8	65,2 0,8	96,2 14,9	65,2 0,0	96,2 8,7	v21761 v21762
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	4,1 0,0 3,1	0,0 0,0 2,6	40,8 0,0 2,1	0,0 0,0 0,4	0,0 0,0 0,5	v21763 v21764 v21765
Ventes intérieures	395,7	350,7	475,4	55,0	98,5	v21766

Tableau 5-4
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Charges pétrochimiques

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Renvois aux raffineries de sous-produits	4 033,9 121,7	2 822,8 66,4	2 654,3 106,3	364,0 -9,3	297,2 -42,2	v21940 v21948
énergétiques Production nette	271,7 4 427,2	85,8 2 975,0	0,0 2 760,6	85,8 440,6	0,0 255,0	v21950
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	293,7 20,0 32,8	231,0 19,4 9,5	193,3 26,7 35,4	24,0 2,3 0,4	26,4 0,4 0,8	v21949 v21951 v21952
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	247,7	153,9	187,0	49,2	25,3	v21953
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	212,3 13,1 314,0	143,2 13,1 314,0	141,9 0,0 275,3	18,8 0,0 300,5	21,3 0,0 303,5	v21954 v21955 v21941
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	275,3 254,3 148,6	302,9 164,6 84,7	259,8 149,6 35,0	302,9 16,4 12,4	259,8 18,5 1,8	v21942 v21943 v21944
Pertes et rectifications Auto consommation	1,1 6,3	0,0 5,6	0,0 1,6	0,0 0,3	0,0 0,0	v21945 v21946
Ventes intérieures	3 950,5	2 734,6	2 716,9	369,0	298,1	v21947

Tableau 5-5 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	30,2 0,0 30,2	21,1 0,0 21,1	23,0 -0,1 23,0	2,9 0,0 2,9	2,7 0,0 2,6	v22113 v22121
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0 2,7	0,0 0,0 1,9	0,0 0,0 1,8	0,0 0,0 0,2	0,0 0,0 0,1	v22122 v22123 v22124
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22125
non-déclarantes Importations	3,6 0,0 7,2	2,3 0,0 7,2	2,0 0,0 7,9	0,3 0,0 7,0	0,2 0,0 9,6	v22126 v22127 v22114
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	7,9 0,0	6,5 0,0	10,0 0,0	6,5 0,0	10,0 0,0	v22115 v22116
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22117 v22118 v22119
Ventes intérieures	30,4	22,3	21,0	3,4	2,2	v22120

Tableau 5-6 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Essence d'aviation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22317 v22325
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 16,0 0,2	0,0 12,3 0,1	0,0 10,1 0,0	0,0 2,0 0,0	0,0 1,6 0,0	v22326 v22327 v22328
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	2,8	2,3	1,7	0,5	0,4	v22329
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	0,0 0,0 0,4	0,0 0,0 0,4	0,0 0,0 0,4	0,0 0,0 0,5	0,0 0,0 0,6	v22330 v22331 v22318
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,4 2,8	0,4 2,3	0,4 1,8	0,4 0,5	0,4 0,4	v22319 v22320
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22321 v22322 v22323
Ventes intérieures	15,7	12,2	10,0	2,2	1,7	v22324

Tableau 5-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Essence pour moteurs

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers de mètres cubes					
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	10 100,1 372,0 10 472,1	6 485,6 281,5 6 767,1	6 365,0 186,1 6 551,1	858,3 19,3 877,6	785,8 36,9 822,7	v22558 v22571
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	20,7 5 023,2 284,9 10 826.0	14,7 3 447,6 211,3 7 081,7	5,7 3 144,0 100,8 6 419.6	0,6 477,2 26,4 927,7	0,8 443,9 8,8	v22572 v22573 v22574 v22575
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 297,6 811,0 723,7 10 368,5 156,1 -6,3 0,3	0,0 179,1 811,0 718,2 6 720,4 113,8 -4,6 0,2	0,0 329,8 723,7 653,3 5 949,0 65,9 1,3 0,2	0,0 22,5 727,9 718,2 857,2 12,2 0,4 0,0	663,0 0,0 35,0 688,2 653,3 623,8 7,9 -0,1 0,0	v22576 v22577 v22559 v22560 v22561 v22562 v22563 v22564
Ventes intérieures	15 882,0	10 512,3	10 392,1	1 417,8	1 358,4	v22565
Essence super Essence intermédiaire Essence ordinaire sans-plomb Essence ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	1 452,8 163,3 14 257,9 7,8 12 553,0	961,2 117,1 9 433,7 0,2 8 425,7	889,9 149,2 9 352,8 0,3 8 988,0	144,2 11,9 1 261,7 0,0 1 087,8	119,9 18,7 1 219,9 0,0 1 247,3	v22566 v22567 v22568 v22569 v22570

Tableau 5-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Carburéacteur, type kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 162,4 -34,7 1 127,7	841,7 -21,8 819,9	924,9 -33,7 891,2	97,4 -2,7 94,7	137,7 -5,2 132,4	v25023 v25031
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	9,2 480,4 114,8	6,0 268,6 75,9	0,2 274,1 76,2	0,0 42,7 8,6	0,0 42,8 9,3	v25032 v25033 v25034
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	240,0	160,1	167,0	19,8	23,9	v25035
Importations	202,9	104,9	208,5	29,8	17,3	v25036
Stocks de produits-début	65,5	65,5	61,6	66,1	76,2	v25024
Stocks de produits-fin	61,6	62,8	73,8	62,8	73,8	v25025
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	235,7	154,9	175,6	20,8	37,1	v25026
Exportations	2,5	2,5	0,0	0,0	0,0	v25027
Pertes et rectifications	2,1	1,8	1,6	0,9	0,2	v25028
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25029
Ventes intérieures	1 690,6	1 115,1	1 274,8	160,1	172,2	v25030

Tableau 5-9 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Carburéacteur, type naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v25230 v25239
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v25240 v25242 v25243
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25244
Importations	0,0	0,0	9,6	0,0	0,0	v25245
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25231
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v25232 v25233
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25233 v25234
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25235
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25236
Ventes intérieures	0,0	0,0	9,6	0,0	0,0	v25237

Tableau 5-10 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	26,6 25,5 52,0	18,6 50,1 68,7	19,0 -15,2 3,8	10,6 -6,1 4,6	0,0 -1,0 -1,0	v23047 v23055
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 -4,6 2,1	0,0 -1,0 1,0	0,0 9,4 2,8	0,0 -0,1 0,0	0,0 2,9 0,1	v23056 v23057 v23058
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	72,8	24,3	58,0	3,4	3,3	v23059
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications	0,0 0,4 0,6 7,6 59,7 5,0	0,0 0,2 0,6 21,4 37,4 2,6	0,0 0,2 7,6 16,8 34,2 3,7 0,0	0,0 0,0 19,3 21,4 4,5 0,2 0,0	0,0 0,0 15,7 16,8 3,2 0,3 0,0	v23060 v23061 v23048 v23049 v23050 v23051 v23052
Auto consommation Ventes intérieures	0,1 0,0 46,8	0,0 0,0 30,3	0,0 0,0 21,3	0,0 0,0 1,1	0,0 0,0 0,5	v23052 v23053 v23054

Tableau 5-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Carburant diesel

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	4 439,6 -172,3 4 267,2	3 005,9 -169,8 2 836,1	3 153,0 195,4 3 348,4	346,2 1,0 347,2	501,1 2,3 503,4	v23271 v23280
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	32,3 2 696,8 164,3	5,1 1 769,9 87,3	14,2 1 384,3 201,4	4,5 198,1 13,9	0,0 157,2 33,9	v23281 v23282 v23283
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	6 804,5	4 290,5	3 983,6	562,1	408,7	v23284
non-déclarantes Importations	0,0 186,5	0,0 72,6	0,0 38,3	0,0 31.1	0,0 3.2	v23285 v23286
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin	518,4 516,3	518,4 492,6	516,3 529,8	512,5 492,6	487,8 529,8	v23272 v23273
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	6 282,6 535,4	3 953,5 403,1	3 466,4 454,2	495,2 29,1	353,0 63,4	v23274 v23275
Pertes et rectifications Auto consommation	0,3 0,2	-0,5 0,2	2,2 0,1	0,3 0,0	0,4 0,0	v23276 v23277
Ventes intérieures	6 942,0	4 546,2	4 602,7	615,4	579,9	v23278
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	6 219,6	4 038,4	4 227,9	557,5	529,1	v23279

Tableau 5-12 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Mazouts légers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 056,1 -14,4 1 041,7	708,3 -21,2 687,2	612,2 -111,9 500,2	85,5 -10,0 75,5	48,9 -11,2 37,7	v23503 v23511
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23512
Transferts entrées inter-provinciales	262,1	193,6	140,8	3,8	0,7	v23513
Transferts sorties inter-provinciales	39,2	32,3	16,8	0,7	1,6	v23514
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	600,8	428,8	338,2	30,7	5,7	v23515
Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23516
Importations	0,5	0,4	3,4	0,0	1,4	v23517
Stocks de produits-début	165,7	165,7	168,0	138,9	177,8	v23504
Stocks de produits-fin	168,0	171,7	173,5	171,7	173,5	v23505
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	696,6	467,9	310,6	30,3	13,0	v23506
Exportations	72,0	48,4	53,2	6,4	3,0	v23507
Pertes et rectifications	0,0	0,1	-4,2	-0,1	-0,1	v23508
Auto consommation	13,4	8,7	7,6	1,0	0,7	v23509
Ventes intérieures	1 081,7	746,5	593,1	39,0	31,6	v23510

Tableau 5-13 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Mazouts lourds

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 112,3 269,1 1 381,4	660,4 164,2 824,6	414,3 115,3 529,7	69,9 61,7 131,6	23,4 32,6 55,9	v23722 v23731
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23732
Transferts entrées inter-provinciales	237,3	165,1	142,6	15,5	27,3	v23733
Transferts sorties inter-provinciales	389,4	219,8	126,0	39,6	9,6	v23734
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	61,6	46,7	11,5	1,8	0,9	v23735
Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23736
Importations	20,9	11,1	44,9	0,3	8,0	v23737
Stocks de produits-début	110,1	110,1	151,0	140,4	119,3	v23723
Stocks de produits-fin	151,0	145,6	105,4	145,6	105,4	v23724
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	4,0	1.7	0,0	1.1	0,0	v23725
Exportations	175,5	69,6	62,7	37,1	8,5	v23726
Pertes et rectifications	0,5	0,4	0,0	0,1	0,0	v23727
Auto consommation	217,9	148,8	114,0	12,0	8,7	v23728
Ventes intérieures	873,0	571,7	471,5	54,0	72,0	v23729
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23730

Tableau 5-14 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Asphalte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	598,2 7,8	413,4 7,8	439,0 0,0	76,3 0,0	81,4 0,0	v23938 v23946
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	211,5 7,2	157,2 5,0	120,6 5,7	39,9 0,6	18,4 0,8	v23947 v23948
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23949
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0.0	0,0	v23950
Importations	453,7	344,8	304,7	63,9	37,5	v23951
Stocks de produits-début	6.2	6,2	13,1	32,8	23,6	v23939
Stocks de produits-fin	13,1	38,2	23,8	38,2	23,8	v23940
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23941
Exportations	106,6	65,4	177,9	24,1	39,5	v23942
Pertes et rectifications	0,5	0,3	0,3	0,1	0,0	v23943
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23944
Ventes intérieures	1 149,9	820,4	669,7	149,9	96,8	v23945

Tableau 5-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	468,3 0,0	317,2 0,0	321,1 0,0	27,7 0,0	37,6 0,0	v24104 v24111
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v24112 v24113
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes						٠
Importations	104,2	69,4	49,5	4,4	4,7	v24114
Stocks de produits-début	4,1	4,1	8,6	2,5	10,4	v24105
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8,6	2,0	7,6	2,0	7,6	v24106
Exportations	11,1	7,4	26,1	0,1	1,5	v24107
Pertes et rectifications	0,1	7, 4 0,1	0,1	0,0	0,0	v24107 v24108
Auto consommation	302,2	212,7	182,2	18,7	25,4	v24109
Ventes intérieures	254,5	168,4	163,2	13,8	18,1	v24110

Tableau 5-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	933,4 -74,1	605,6 -40,2	731,8 -92,2	106,7 -6,2	107,4 -13,3	v24256 v24264
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales	165,7 47,1	104,9 28,1	101,9 40,9	14,1 3,8	12,8 3,3	v24265 v24266
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	272,5	175,3	220,7	24,5	23,9	v24267
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	115,8	78,2	72,3	9,9	8,5	v24268
non-déclarantes	260,3	169,6	251,4	18,1	39,8	v24269
Importations	293,4	206,8	199,9	24,6	18,8	v24270
Stocks de produits-début	281,6	281,6	206,3	236,6	211,9	v24257
Stocks de produits-fin	206,3	252,4	232,8	252,4	232,8	v24258
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	64,9	44,5	34,0	5,5	3,3	v24259
Exportations	605,7	384,9	472,1	51,1	61,3	v24260
Pertes et rectifications	-1,0	-0,8	-0,7	0,0	0,0	v24261
Auto consommation	2,3	1,2	0,9	0,2	0,2	v24262
Ventes intérieures	541,1	367,5	348,7	45,5	42,1	v24263

Tableau 5-17 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Gaz de distillation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	2 434,8 0,0	1 631,6 0,0	1 697,8 0,0	215,4 0,0	217,3 0,0	v24426 v24432	
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24433	
non-déclarantes Importations	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v24434 v24435	
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v24427 v24428	
Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 2 434,8	0,0 1 631,6	0,0 1 697,8	0,0 215,4	0,0 217,3	v24429 v24430	
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24431	

Tableau 5-18 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Autres produits pétroliers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers de mètres cubes					
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	701,8 -149,3	462,9 -102,6	652,3 -183,4	65,3 -34,9	20,6 -25,8	v24586 v24594
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	1 783,4 1 024,9 284,4	1 037,1 636,4 178,3	1 499,8 860,1 222,1	152,0 128,9 27,9	159,8 133,4 23,0	v24595 v24596 v24597
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	957,4	490,3	579,8	97,6	29,0	v24598
non-déclarantes	551,3	363,1	608,6	14,4	77,7	v24599
Importations	149,9	112,6	136,6	22,9	10,4	v24600
Stocks de produits-début	376,1	376,1	422,3	479,6	580,9	v24587
Stocks de produits-fin	422,3	471,5	560,8	471,5	560,8	v24588
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	861,1	514,8	601,0	106,3	56,2	v24589
Exportations	76,2	10,2	38,7	1,2	0,6	v24590
Pertes et rectifications	-0,2	-0,2	0,0	-0,2	0,0	v24591
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24592
Ventes intérieures	185,0	127,0	153,8	15,0	25,7	v24593

Tableau 6-1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes	3		
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	26 292,8	17 574,3	16 342,5	2 381,6	1 761,4	v21298
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	26 292,8	17 574,3	16 342,5	2 381,6	1 761,4	v21283
Total des importations						
OPEP						
Iran Iraq	•	•	•			
Arabie Saoudite						
Algérie Vénézuela						
Nigéria			•			
Koweit						
Libye Émirats Arabes Unis	•	•	•	•	•	•
Quatar			•			
Angola	•	•	•	•		
Mer du Nord Royaume-Uni	•		•		•	
Norvège						
Amérique du Nord						
Mexique			÷			
États-Unis	•	•	•	•	•	•
Autres pays	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	•
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	26 292,8	17 574,3	16 342,5	2 381,6	1 761,4	v21284
Arrivages par pipe-line Arrivages par d'autres moyens	24 835,6 1 457,2	16 639,6 934,7	15 538,1 804,4	2 253,8 127,8	1 726,7 34,7	v21285 v21286
Stocks de pétrole brut-début Stocks de pétrole brut-fin	608,4 650,3	608,4 621,3	650,3 780,5	604,1 621,3	796,2 780,5	v21289 v21290
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21291
Total du pétrole brut et équivalents introduits	26 250,9	17 561,4	16 212,3	2 364,4	1 777,1	v21292
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	9 567,3	6 202,1	6 347,6	816,4	547,8	v21293
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit Pétrole brut synthétique (léger) introduit	1 450,2 13 800,3	906,4 9 344,6	964,0 8 362,1	142,4 1 308,2	141,9 987,0	v21294 v21295
Pétrole bitumineux introduit	1 181,7	856,7	538,7	97,4	100,4	v21296
Condensats et pentanes plus introduit	251,5	251,5	0,0	0,0	0,0	v21297
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	1 930,2	1 162,8	1 191,6	145,6	116,5	v21442
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	57,2	38,3	40,1	4,7	5,7	v21445
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	64,6 1 048,1	42,4 545,7	72,0 631,8	6,7 71,9	5,6 55,7	v21446 v21447
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation	270,3	199,5	128,4	16,3	17,7	v21448
Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	18,2	12,5	12,0	1,6	1,3	v21443
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	471,8	324,4	307,3	44,4	30,4	v21444
Total des charges d'alimentation introduites	28 181,1	18 724,2	17 403,9	2 510,0	1 893,6	v21449
Pertes en raffinerie	-1 516,8	-1 040,4	-878,5	-126,0	-126,3	v24494

Tableau 6-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Total, tous les produits							
Production raffinerie	29 697,9	19 764,7	18 282,4	2 636,0	2 019,9	v24851	
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1 930,2 517,6 10 436,8 7 225,0 1 798,5 204,7 1 315,1 1 404,6 6 523,5 1 047,5 11,8 1 506,2	1 162,8 315,3 7 000,5 4 848,0 1 115,0 122,1 1 315,1 1 527,2 4 391,4 700,5 8,4 1 038,4	1 191,6 446,1 5 531,5 4 636,7 1 221,7 207,9 1 404,6 1 504,5 4 324,9 586,5 7,0 852,9	145,6 58,4 997,2 621,3 147,2 17,3 1 521,0 1 527,2 516,1 57,8 1,1 128,5	116,5 77,1 573,6 518,4 171,2 47,0 1 578,8 1 504,5 544,9 28,6 1,3 103,6	v24859 v24860 v24861 v24862 v24863 v24864 v24852 v24853 v24854 v24855 v24856 v24856	
Ventes intérieures	17 898,2	11 651,1	12 200,5	1 627,8	1 539,3	v24858	

Note(s): Débutant en janvier 2007, l'Angola remplace l'Équateur. L'Équateur n'est plus membre de l'OPEP.

Tableau 6-2 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Propane et mélanges de propane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques Production nette	408,7 40,3 449,1	267,5 40,3 307,8	238,5 -1,2 237,3	33,0 0,0 33,0	25,5 0,0 25,5	v21602 v21611
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0 60,6 0,0 0,4 1,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 27,6 0,0 0,4 0,8 0,0 0,0 0,0	0,6 0,0 0,0 0,0 84,8 1,9 1,0 6,4 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 13,6 0,0 0,9 0,8 0,0 0,0 0,0	0,6 0,0 0,0 0,0 10,3 1.7 8,3 6,4 0,0 0,0 0,0	v21612 v21613 v21614 v21615 v21616 v21617 v21603 v21604 v21605 v21606 v21607 v21608
Ventes intérieures	509,1	335,0	318,0	46,8	38,8	v21609

Tableau 6-3 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Butane et mélanges de butane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Partie transférée aux charges pétrochimiques	257,8 -3,2	203,7 -3,2	189,3 -0,6	31,9 0,0	24,7 0,0	v21799 v21808
Production nette	254,6	200,5	188,7	31,9	24,7	
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	1 048,1 0,0 0,0	545,7 0,0 0,0	631,2 2,0 0,0	71,9 0,0 0,0	55,1 0,0 0,0	v21809 v21810 v21811
déclarantes Arrivages en provenance de autres sociétés Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21812
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	1 060,4 0,0 7,1	550,7 0,0 7,1	697,5 51,7 5,6	70,9 0,0 9,2	106,5 7,8 23,2	v21813 v21814 v21800
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5,6 1,5	12,2 1,4	56,5 1,4	12,2 0,2	56,5 0,2	v21801 v21802
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v21803 v21804 v21805
Ventes intérieures	266,9	199,0	256,3	27,6	50,5	v21806

Tableau 6-4 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Charges pétrochimiques

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Renvois aux raffineries de sous-produits	357,3 34,7	231,2 26,5	233,2 30,5	31,2 3,1	24,5 4,8	v21968 v21975
énergétiques Production nette	0,0 392,0	0,0 257,7	0,0 263,7	0,0 34,2	0,0 29,3	v21977
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	99,2 0,0 0,0	60,5 0,0 0,0	56,5 0,0 0,0	10,8 0,0 0,0	4,2 0,0 0,0	v21976 v21978 v21979
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début	7,6 88,6 1,2	5,3 53,3 1,2	5,3 49,2 1,1	0,5 10,0 1,0	0,6 3,4 1,0	v21980 v21981 v21969
Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	1,1 0,0	1,0 0,0	0,9 0,0	1,0 0,0	0,9 0,0	v21970 v21971
Pertes et rectifications Auto consommation	8,6 0,0	5,6 0,0	4,4 0,0	0,8 0,0	0,8 0,0	v21972 v21973
Ventes intérieures	380,5	250,3	257,4	33,2	28,3	v21974

Tableau 6-5 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	16,1 -3,4 12,7	11,2 -3,4 7,8	8,9 0,0 8,9	1,8 0,0 1,8	1,0 0,0 1,0	v22154 v22162
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 1,0 0,6	0,0 0,7 0,4	0,0 0,8 0,4	0,0 0,1 0,0	0,0 0,1 0,0	v22163 v22164 v22165
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22166
non-déclarantes Importations	1,1 0,0	0,8 0,0	0,6 0,0	0,1 0,0	0,1 0,0	v22167 v22168 v22155
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	3,6 1,8 0,0	3,6 1,5 0,0	1,8 1,0 0,0	1,0 1,5 0,0	1,2 1,0 0,0	v22156 v22157
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v22158 v22159 v22160
Ventes intérieures	15,9	10,9	10,7	1,4	1,3	v22161

Tableau 6-6 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Essence d'aviation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	83,1 -24,4 58,6	69,4 -24,3 45,1	41,3 -2,1 39,1	5,4 0,0 5,4	8,8 0,0 8,8	v22354 v22362
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,1 38,3	0,0 0,1 27,6	0,0 0,1 25,9	0,0 0,0 5,1	0,0 0,0 4,4	v22363 v22364 v22365
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	19,8	14,7	16,0	2,6	2,3	v22366
Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	6,3 9,2 18,4 0,5 0,0	6,3 10,7 13,6 0,4 0,0 0,0	9,2 9,3 14,9 0,0 0,1 0,0	12,5 10,7 2,4 0,0 0,0 0,0	7,0 9,3 2,4 0,0 0,1 0,0	v22355 v22356 v22357 v22358 v22359 v22360
Ventes intérieures	18,6	13,8	14,3	2,2	2,0	v22361

Tableau 6-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Essence pour moteurs

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
	milliers de mètres cubes					
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	10 016,6 -83,6 9 933,0	6 717,8 -65,5 6 652,3	5 791,8 -35,1 5 756,7	885,5 -28,5 857,0	628,0 -3,8 624,1	v22616 v22629
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	3,4 120,8 4 732,5	2,5 79,8 3 162,1	2,7 178,5 2 389,7	0,3 6,5 437,4	0,7 48,0 215,1	v22630 v22631 v22632
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	4 113,9	2 771,7	2 749,2	361,9	292,2	v22633
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,7 355,1 408,3 3 579,4 3,3 1,5 0,4	0,0 0,5 355,1 432,9 2 391,1 3,3 1,0 0,3	0,0 0,2 408,3 371,1 2 476,7 0,0 1,4 0,3	0,0 0,0 446,0 432,9 281,3 0,0 0,2 0,0	0,0 0,0 417,0 371,1 307,6 0,0 0,1 0,0	v22634 v22635 v22617 v22618 v22619 v22620 v22621 v22622
Ventes intérieures	5 794,8	3 866,1	3 850,8	519,2	486,6	v22623
Essence super Essence intermédiaire Essence ordinaire sans-plomb Essence ordinaire avec plomb Ventes nettes au détail	382,7 73,3 5 338,2 0,6 4 864,7	252,8 48,3 3 564,6 0,5 3 245,6	255,8 45,9 3 549,1 0,1 3 180,1	38,1 6,6 474,5 0,0 435,9	36,7 4,6 445,3 0,0 408,5	v22624 v22625 v22626 v22627 v22628

Tableau 6-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Carburéacteur, type kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	1 607,6 -73,6 1 534,1	1 100,4 -47,5 1 053,0	1 027,0 -39,0 987,9	142,3 -8,4 133,9	131,7 -6,2 125,5	v25059 v25067
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 6,1 536,3	0,0 0,9 370,9	0,0 0,4 324,9	0,0 0,6 58,6	0,0 0,2 43,6	v25068 v25069 v25070
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	90,9	66,1	74,5	10,7	21,6	v25071
Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	1,6 38,5 70,9 96,5 1,7 0,3 0,0	1,6 38,5 70,7 67,5 1,0 0,4 0,0	0,0 70,9 62,8 77,2 0,0 0,4 0,0	0,0 85,0 70,7 10,7 0,0 0,0 0,0	0,0 68,0 62,8 22,0 0,0 0,1 0,0	v13946636 v25060 v25061 v25062 v25063 v25064 v25065
Ventes intérieures	965,5	649,6	668,5	90,4	86,6	v25066

Tableau 6-9 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Carburéacteur, type naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	17,7 -1,4 16,2	17,7 -1,3 16,4	44,5 -0,5 43,9	1,4 0,0 1,4	0,0 0,0 0,0	v25271 v25280
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,5	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,1	v25281 v25283 v25284
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25285
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25286
Stocks de produits-début	3,1	3,1	2,0	7,5	3,6	v25272
Stocks de produits-fin	2,0	7,1	0,9	7,1	0,9	v25273
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,1	0,0	1,6	0,0	0,3	v25274
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25275
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25276
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25277
Ventes intérieures	17,2	12,4	43,0	1,8	2,2	v25278

Tableau 6-10 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	s de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	90,9 -73,6 17,2	90,9 -82,8 8,0	0,0 15,0 15,0	0,0 3,8 3,8	0,0 2,1 2,1	v23087 v23095
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 0,1 2,4	0,0 0,1 2,0	0,0 0,1 0,2	0,0 0,0 0,2	0,0 0,0 0,0	v23096 v23097 v23098
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,3	0,1	0,2	0,0	0,0	v23099
non-déclarantes Importations	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	v23100 v23101
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	13,8 0,1 3,5	13,8 0,1 2,9	0,1 0,1 2,6	0,1 0,1 0,7	0,1 0,1 0,0	v23088 v23089 v23090
Exportations Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v23091 v23092 v23093
Ventes intérieures	25,4	17,0	12,6	2,9	2,1	v23094

Tableau 6-11 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Carburant diesel

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	10 815,8 136,9 10 952,7	7 191,5 154,7 7 346,2	6 814,9 -136,4 6 678,5	939,6 25,8 965,4	711,8 -21,6 690,1	v23316 v23325 		
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23326		
Transferts entrées inter-provinciales	210,4	128,1	155,4	37,5	15,6	v23327		
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	3 983,4	2 686,8	2 001,2	355,8	185,2	v23328		
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	2 703,9	1 788,0	1 605,8	222,0	184,1	v23329		
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23330		
Importations	19,6	4,1	33,8	0,0	19,7	v23331		
Stocks de produits-début	369,0	369,0	418,8	459,4	535,5	v23317		
Stocks de produits-fin	418,8	468,7	512,3	468,7	512,3	v23318		
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	2 561,8	1 734,0	1 569,5	197,8	192,5	v23319		
Exportations	379,2	294,5	173,7	34,2	0,3	v23320		
Pertes et rectifications	0,8	1,0	0,7	0,0	0,0	v23321		
Auto consommation	13,3	13,2	0,7	0,1	0,2	v23322		
Ventes intérieures	6 898,3	4 437,2	4 634,2	627,6	554,5	v23323		
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	5 575,8	3 587,1	3 874,3	520,0	458,2	v23324		

Tableau 6-12 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Mazouts légers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,0 29,6 29,6	0,0 18,8 18,8	0,0 20,2 20,2	0,0 0,4 0,4	0,0 0,7 0,7	v23541 v23549 		
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,4 2,3	0,3 2,1	0,2 0,3	0,0 0,0	0,0 0,0	v23550 v23551		
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	1,2	0,9	0,2	0,1	0,0	v23552		
non-déclarantes Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes Exportations	0,0 0,0 0,0 0,0 7,9 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 4,3 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 4,9 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 0,2 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 0,2 0,0	v23553 v23554 v23542 v23543 v23544 v23545		
Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	v23546 v23547		
Ventes intérieures	21,0	13,6	15,5	0,3	0,5	v23548		

Tableau 6-13 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Mazouts lourds

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur	
	milliers de mètres cubes						
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	984,0 -118,6 865,4	606,4 -45,1 561,3	518,4 98,8 617,2	84,3 6,5 90,8	73,8 29,3 103,1	v23766 v23775	
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23776	
Transferts entrées inter-provinciales	1,9	1,8	0,4	0,0	0,0	v23777	
Transferts sorties inter-provinciales	643,8	418,1	445,7	71,9	64,7	v23778	
Arrivages en provenance d'autres sociétés							
déclarantes	68,2	48,9	31,2	6,5	2,9	v23779	
Arrivages en provenance des sociétés							
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23780	
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23781	
Stocks de produits-début	57,1	57,1	61,5	58,2	44,3	v23767	
Stocks de produits-fin	61,5	51,0	49,0	51,0	49,0	v23768	
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	68,2	49,0	34,5	6,5	2,9	v23769	
Exportations	157,4	105,4	146,9	14,9	23,6	v23770	
Pertes et rectifications	0,0	0,0	-0,5	0,0	0,0	v23771	
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23772	
Ventes intérieures	61,7	45,7	34,7	11,2	10,1	v23773	
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	х	х	x	x	v23774	

Tableau 6-14 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Asphalte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	1 298,4 116,4	832,9 32,5	814,0 -12,9	132,3 -0,7	132,7 -11,0	v23978 v23986		
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	6,1 295,9	5,2 198,6	6,2 208,3	2,3 52,9	0,0 49,7	v23987 v23988		
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	2,8	1,6	7,0	0,0	-0,1	v23989		
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23990		
Importations	15,5	7,6	34,2	0,9	9,1	v23991		
Stocks de produits-début	164,2	164,2	150,3	181,5	136,0	v23979		
Stocks de produits-fin	150,3	165,2	114,7	165,2	114,7	v23980		
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,2	0,5	4,5	0,1	3,9	v23981		
Exportations	488,3	281,0	258,7	6,2	2,8	v23982		
Pertes et rectifications	-0,2	0,1	0,2	0,0	0,2	v23983		
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23984		
Ventes intérieures	668,0	398,5	412,4	91,8	95,3	v23985		

Tableau 6-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur		
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	240,9 0,0	159,2 0,0	132,1 0,0	21,6 0,0	13,1 0,0	v24128 v24136		
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24137		
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24138		
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24139		
Importations	0,7	0,6	0,2	0,0	0,0	v24140		
Stocks de produits-début	1,7	1,7	2,3	2,1	1,4	v24129		
Stocks de produits-fin	2,3	1,5	0,0	1,5	0,0	v24130		
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24131		
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24132		
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24133		
Auto consommation	145,6	95,9	74,5	12,8	12,2	v24134		
Ventes intérieures	95,4	64,0	60,1	9,5	2,2	v24135		

Tableau 6-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	93,5 0,0	60,8 0,0	84,2 -3,2	5,0 0,0	14,7 0,0	v24298 v24306
Retour pour alimentation des raffineries	18,2	12,5	12,0	1,6	1,3	v24307
Transferts entrées inter-provinciales	125,4	75,5	89,8	10,3	12,1	v24308
Transferts sorties inter-provinciales	110,1	74,7	71,0	9,4	8,3	v24309
Arrivages en provenance d'autres sociétés						
déclarantes	0,4	0,3	0,0	0,0	0.0	v24310
Arrivages en provenance des sociétés	,	•	ŕ	,	,	
non-déclarantes	7,3	5,4	4,6	0,9	0,6	v24311
Importations	76,4	53,4	36,3	6,2	5,2	v24312
Stocks de produits-début	70,0	70,0	63,4	60,9	67,0	v24299
Stocks de produits-fin	63,4	56,4	75,2	56,4	75,2	v24300
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	4,5	3,0	3,3	0,4	0,4	v24301
Exportations	13,0	11,6	5,6	2,3	1.7	v24302
Pertes et rectifications	1,0	0,4	0,4	0,0	0,0	v24303
Auto consommation	0,2	0,2	0,2	0,0	0,0	v24304
Ventes intérieures	162,7	106,5	107,5	13,2	12,6	v24305

Tableau 6-17 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Gaz de distillation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	1 346,5	928,7	777,2	115,6	91,2	v24442
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés						
non-déclarantes Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24447
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Pertes et rectifications Auto consommation	0,0 0,0 0,0 1 346,5	0,0 0,0 0,0 928,7	0,0 0,0 0,0 777,2	0,0 0,0 0,0 115,6	0,0 0,0 0,0 91,2	v24443 v24444 v24445 v24446
Ventes intérieures						

Tableau 6-18 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Autres produits pétroliers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008	Numéro de vecteur
		milliers	de mètres cubes			
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	2 062,9 24,0	1 275,4 0,4	1 567,3 66,7	205,1 -1,8	138,5 5,7	v24630 v24638
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales	761,4 45,2 91,3	541,5 23,0 57,3	488,6 12,2 63,4	61,0 1,1 5,8	54,7 1,2 2,4	v24639 v24640 v24641
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	223,5	155,6	152,6	17,5	15,4	v24642
non-déclarantes Importations	661,5 1,5	525,3 1,1	428,9 0,4	61,2 0,1	53,2 0,0	v24643 v24644
Stocks de produits-début Stocks de produits-fin Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	224,1 208,3	224,1 247,4	208,3 244,1	195,9 247,4	265,3 244,1	v24631 v24632 v24633
Exportations Pertes et rectifications	180,6 4,0 -0,1	124,0 3,4 -0,1	134,0 1,7 0,0	15,7 0,3 0,0	12,6 0,2 0,0	v24634 v24635
Auto consommation Ventes intérieures	0,2 1 997,1	0,1 1 231,4	0,1 1 504,5	0,0 148,8	0,0 165,4	v24636 v24637

Tableau 7-1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008
		milliers de n	nètres cubes		
Disponibilité de pétrole brut et équivalents					
Total des arrivages de brut domestique	9 153,8	5 998,7	5 734,1	855,3	863,6
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	9 153,8 0,0	5 998,7 0,0	5 734,1 0,0	855,3 0,0	863,6 0,0
Total des importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
DPEP ran raq Arabie Saoudite Algérie Vénézuela Nigéria	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0
Koweit Libye Émirats Arabes Unis Quatar Angola	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0
Mer du Nord Royaume-Uni Norvège	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0
Amérique du Nord Mexique États-Unis	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0
Autres pays	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	9 153,8	5 998,7	5 734,1	855,3	863,6
Arrivages par pipe-line Arrivages par d'autres moyens	9 038,3 115,5	5 917,3 81,4	5 636,0 98,1	847,2 8,0	853,7 9,8
Stocks de pétrole brut-début Stocks de pétrole brut-fin Pertes et rectifications	281,6 253,4 0,4	281,6 312,9 0,4	253,4 316,6 0,0	294,5 312,9 0,0	317,0 316,6 0,0
Total du pétrole brut et équivalents introduits	9 181,7	5 967,1	5 670,9	836,9	864,0
Charges d'alimentation introduites					
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit Pétrole brut synthétique (léger) introduit Pétrole bitumineux introduit Condensats et pentanes plus introduit	2 706,4 5 930,3 545,0 0,0 0,0	1 767,8 3 819,7 379,6 0,0 0,0	1 578,5 3 809,2 283,1 0,0 0,0	244,1 529,6 63,1 0,0 0,0	239,2 554,2 70,7 0,0 0,0
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	710,2	451,2	405,4	64,8	57,4
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	0,0 0,0 22,0 334,3 37,3 316,6	0,0 0,0 11,5 211,3 24,8 203,7	0,0 0,0 9,1 203,1 21,8 171,3	0,0 0,0 0,4 29,4 3,3 31,7	0,0 0,0 0,0 31,4 2,9 23,1
Total des charges d'alimentation introduites	9 891,9	6 418,3	6 076,3	901,7	921,4
otal des charges à allifetitation introduites	3 031,3	0 710,5	0 070,5	301,1	321,4

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-1 - suite Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires1 — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008		
_	milliers de mètres cubes						
Total, tous les produits							
Production raffinerie	10 090,3	6 540,3	6 194,4	922,3	935,4		
Retour pour alimentation des raffineries	710,2	451,2	405,4	64,8	57,4		
Transferts entrées inter-provinciales	11 597,1	7 794,2	6 458,8	1 100,5	720,2		
Transferts sorties inter-provinciales	2 398,7	1 625,2	1 670,0	211,5	254,7		
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	15 627,0	10 526,6	9 743,1	1 316,9	1 174,0		
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	424,4	269,0	232,4	43,9	34,1		
Importations	3 373,7	2 264,0	3 777,6	266,2	599,9		
Stocks de produits-début	3 025,7	3 025,7	3 848,8	3 443,8	3 987,3		
Stocks de produits-fin	3 848,8	3 401,1	3 816,2	3 401,1	3 816,2		
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	15 414,3	10 377,1	9 661,5	1 311,9	1 190,4		
Exportations	1 202,8	874,0	639,5	98,2	124,3		
Pertes et rectifications	-20,4	-20,0	6,2	1,1	0,0		
Auto consommation	463,9	312,8	284,7	38,7	41,3		
Ventes intérieures	20 161,6	13 440,3	13 771,6	1 966,2	1 966,7		

Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.
 Note(s): Débutant en janvier 2007, l'Angola remplace l'Équateur. L'Équateur n'est plus membre de l'OPEP.

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Propane et mélanges de propane

	Année	Cumulatif	Cumulatif	Août	Août
	2007	2007	2008	2007	2008
		milliers de n	nètres cubes		
Production raffinerie	123,0	81,1	72,8	11,0	12,3
Transferts d'un produit à l'autre	-0,1	-1,4	1,1	-0,5	0,3
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production nette	123,0	79,7	73,9	10,5	12,6
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	2,1	2,1	1,8	0,0	0,0
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	16,7	11,8	17,9	2,1	2,8
mportations	0,0	0,0	18,4	0,0	5,0
Stocks de produits-début	10,7	10,7	9,5	7,0	5,5
Stocks de produits-fin	9,5	8,3	7,8	8,3	7,8
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	3,9	3,6	1,8	0,7	0,0
Exportations	5,2	3,2	2,8	0,0	0,0
Pertes et rectifications	-0,3	-0,3	0,0	0,0	0,0
Auto consommation	2,2	1,8	4,6	0,1	0,8
Ventes intérieures	132,0	87,7	104,5	10,5	17,2

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-3
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Butane et mélanges de butane

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008				
_	milliers de mètres cubes								
Production raffinerie	x	x	x	х	x				
Transferts d'un produit à l'autre	X	X	X	X	X				
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
Production nette	x	X	x	x	x				
Retour pour alimentation des raffineries	x	X	Х	x	х				
Transferts entrées inter-provinciales	X	х	X	Х	х				
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	x	X	X	х	х				
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	x	X	х	x	x				
non-déclarantes	X	x	x	Х	х				
Importations	X	X	x	X	X				
Stocks de produits-début	X	X	x	Х	X				
Stocks de produits-fin	X	X	X	Х	X				
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	X	X	X	Х	X				
Exportations	X	x	x	Х	X				
Pertes et rectifications	X	x	x	Х	X				
Auto consommation	X	Х	Х	X	x				
Ventes intérieures	87,8	61,2	276,4	11,0	40,7				

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-4
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Charges pétrochimiques

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008				
	milliers de mètres cubes								
Production raffinerie	x	x	x	x	x				
Transferts d'un produit à l'autre Renvois aux raffineries de sous-produits	Х	Х	Х	х	Х				
énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
Production nette	X	X	X	X	0,0 X				
Retour pour alimentation des raffineries	x	X	X	X	х				
Transferts entrées inter-provinciales	Х	x	x	Х	х				
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	х	X	x	х	х				
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	х	х	х	х	х				
non-déclarantes	X	x	x	X	х				
Importations	X	x	x	Х	х				
Stocks de produits-début	X	x	X	Х	X				
Stocks de produits-fin	X	X	X	X	Х				
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	X	X	х	Х	Х				
Exportations	Х	X	X	Х	х				
Pertes et rectifications	Х	X	X	Х	х				
Auto consommation	Х	Х	Х	Х	х				
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-5 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Produits spéciaux à base de

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008
		millier	s de mètres cubes		
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,4 0,4	0,3 0,3	0,3 0,3	0,0 0,0	0,1 0,1
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	0,9	0,6	0,5	0,1	0,0
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance des sociétés					
non-déclarantes	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks de produits-début	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
Stocks de produits-fin	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	1,3	0,8	0,8	0,1	0,1

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-6 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Essence d'aviation

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Aoû 2008
		millier	s de mètres cubes		
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Fransferts d'un produit à l'autre	0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0
Production nette	0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
ransferts entrées inter-provinciales	45,5	34,3	29,7	7,0	4,4
ransferts sorties inter-provinciales	8,2	6,9	4,8	2,2	0,
Arrivages en provenance d'autres sociétés					
déclarantes	28,0	20,4	17,4	3,6	2,
Arrivages en provenance des sociétés					
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,
mportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,
Stocks de produits-début	6,1	6,1	4,7	4,1	5,
Stocks de produits-fin	4,7	4,0	4,7	4,0	4,
ivraisons à d'autres sociétés déclarantes	29,3	21,7	18,4	4,0	2,
Exportations	5,2	4,0	2,9	0,5	0,
Pertes et rectifications	0,4	0,2	0,0	0,0	-0,
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,
/entes intérieures	32,0	24,0	20,9	4,0	3,

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Essence pour moteurs

	Année	Cumulatif	Cumulatif	Août	Août				
	2007	2007	2008	2007	2008				
		milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	3 672,5	2 363,3	2 200,3	331,7	336,0				
Transferts d'un produit à l'autre	57,5	38,9	113,0	8,6	4,1				
Production nette	3 730,1	2 402,2	2 313,2	340,3	340,1				
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0.0	0,0	0,0	0,0				
Transferts entrées inter-provinciales	5 342,3	3 583,5	2 880,0	487,0	297,0				
Transferts sorties inter-provinciales	968,6	673,7	730,4	72,9	137,1				
Arrivages en provenance d'autres sociétés									
déclarantes	8 978,9	6 088,7	6 063,5	814,9	758,1				
Arrivages en provenance des sociétés									
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
Importations	314,8	260,5	845,0	31,9	137,2				
Stocks de produits-début	575,9	575,9	610,0	570,8	547,6				
Stocks de produits-fin	610,0	554,5	418,2	554,5	418,2				
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 844,8	5 995,8	5 950,3	810,5	763,2				
Exportations	191,8	128,5	41,9	9,0	4,3				
Pertes et rectifications	-30,9	-31,7	0,6	0,8	0,4				
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
Ventes intérieures	8 357,7	5 590,0	5 570,4	797,1	756,8				
Essence super	544,4	360.6	366,5	57,5	55,4				
Essence intermédiaire	204,2	141,0	126,0	23,7	18,5				
Essence ordinaire sans-plomb	7 555,3	5 088,2	5 077,0	715,9	682,7				
Essence ordinaire avec plomb	-0,1	0,3	0,8	0,0	0,1				
Ventes nettes au détail	7 037,2	4 709,6	4 644,2	672,3	634,0				

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Carburéacteur, type kérosène

	Année	Cumulatif	Cumulatif	Août	Août				
	2007	2007	2008	2007	2008				
		milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	477,1	336,8	255,1	48,8	50,4				
Transferts d'un produit à l'autre	-271,2	-207,9	-86,4	-3,8	-9,9				
Production nette	205,9	128,9	168,7	45,0	40,5				
Retour pour alimentation des raffineries Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0 504,0 23,1	0,0 348,5 12,8	0,0 311,9 13,6	0,0 54,6 2,4	0,0 40,6 1,7				
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	659,0	433,5	310,4	24,3	25,7				
Importations Stocks de produits-début Stocks de produits-fin	1 290,5	854,6	947,3	55,2	58,8				
	58,2	58,2	63,8	67,2	71,1				
	63,8	71,9	67,5	71,9	67,5				
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	737,4	485,3	374,3	25,6	30,4				
Exportations	11,3	8,9	2,9	0,2	0,2				
Pertes et rectifications	0,8	0,6	0,6	0,0	0,2				
Auto consommation	1,1	1,1	0,1	0,0	0,0				
Ventes intérieures	1 880,2	1 243,2	1 343,0	146,2	136,6				

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-9 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Carburéacteur, type naphte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008
		millier	s de mètres cubes		
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts d'un produit à l'autre Production nette	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0
	•	,	•	•	•
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,5	0,0	0,1
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
déclarantes	0,1	0,0	1,6	0,0	0,3
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes					
Importations	3,0	2,6	60,2	0,1	43,8
Stocks de produits-début	0,2	0,2	0,2	0,6	0,2
Stocks de produits-fin	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes et rectifications	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	3,1	2,6	62,0	0,4	44,1

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-10 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	807,1	486,4	523,5	70,1	72,7			
Transferts d'un produit à l'autre Production nette	-784,9 22,2	-465,5 20,9	-471,0 52,5	-64,6 5,6	-62,3 10,5			
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0.0	0.0	0,0	0,0			
Transferts entrées inter-provinciales	2,8	2,2	0,3	0,2	0,0			
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0			
déclarantes	25,0	14,0	11,2	1,5	2,0			
Arrivages en provenance des sociétés								
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Importations	53,0	22,6	3,4	0,0	0,1			
Stocks de produits-début	27,9	27,9	36,8	33,4	61,9			
Stocks de produits-fin	36,8	38,2	73,5	38,2	73,5			
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	20,9	9,9	6,4	0,6	0,3			
Exportations	2,0	2,0	0,0	0,0	0,0			
Pertes et rectifications	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1			
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Ventes intérieures	70,8	37,3	24,3	1,9	0,7			

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Carburant diesel

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	2 618,2	1 740,3	1 623,7	253,3	258,8			
Transferts d'un produit à l'autre Production nette	343,1 2 961,3	226,3 1 966,5	205,3 1 829,0	31,0 284,2	57,3 316,1			
rioduction nette	2 901,3	1 900,5	1 029,0	204,2	310,1			
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Transferts entrées inter-provinciales	4 569,9	3 085,4	2 467,0	411,4	260,0			
Transferts sorties inter-provinciales	1 108,8	748,4	731,0	112,5	88,3			
Arrivages en provenance d'autres sociétés								
déclarantes	5 786,9	3 862,0	3 295,0	466,4	381,8			
Arrivages en provenance des sociétés								
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Importations	804,9	510,7	1 021,4	65,6	249,0			
Stocks de produits-début	542,1	542,1	651,4	614,9	574,1			
Stocks de produits-fin	651,4	555,1	580,9	555,1	580,9			
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5 529,6	3 701,5	3 179,6	452,9	374,4			
Exportations	272,1	218,7	101,0	21,3	12,2			
Pertes et rectifications	2,6	2,3	-0,2	0,1	0,1			
Auto consommation	3,8	3,7	0,2	0,0	0,0			
Ventes intérieures	7 096,8	4 736,9	4 671,2	700,5	725,1			
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	5 873,7	3 868,5	3 984,3	585,8	594,8			

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-12
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Mazouts légers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre Production nette	4,1 204,4 208,4	2,7 149,5 152,2	2,7 81,7 84,4	0,3 11,2 11,5	0,4 2,8 3,2			
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Transferts entrées inter-provinciales Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	3,2 4,3	2,9 2,2	1,4 2,8	0,0 1,0	0,2 0,2			
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	35,4	27,2	24,5	3,2	2,2			
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Importations	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0			
Stocks de produits-début	19,2	19,2	14,5	23,4	2,9 2,7			
Stocks de produits-fin	14,5	22,9	2,7	22,9	2,7			
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	14,6	7,8	9,8	1,2	0,2 1,3			
Exportations	7,7	4,8	9,4	1,1	1,3			
Pertes et rectifications	0,2 0,0	0,4 0,0	-0,1	0,1	0,0 0,0			
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Ventes intérieures	224,9	163,4	100,3	11,7	4,2			

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-13
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Mazouts lourds

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	314,0	199,9	208,8	31,2	30,3			
Transferts d'un produit à l'autre Production nette	48,1 362,2	31,0 230,9	26,5 235,3	3,1 34,2	4,7 35,0			
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0.0	0,0	0,0	0,0			
Fransferts entrées inter-provinciales	640,0	418,5	411,5	70,6	55,2			
Fransferts sorties inter-provinciales	1,9	1,8	0,4	0.0	0.0			
Arrivages en provenance d'autres sociétés	1,0	.,-	-, -	-,-	-,-			
déclarantes	0,0	0.0	0,1	0,0	0,1			
Arrivages en provenance des sociétés	-,-	-,-	-, -	-,-	-,			
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
mportations	578,0	389,1	394,2	71,8	45,0			
Stocks de produits-début	40,4	40,4	52,8	47,7	60,8			
Stocks de produits-fin	52,8	42,0	59,0	42,0	59,0			
ivraisons à d'autres sociétés déclarantes	42,8	14,7	40,2	8,0	7,2			
Exportations	243,2	191,2	83,6	22,2	4,0			
Pertes et rectifications	-0,4	-0,5	-0,2	-0,2	-0,3			
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
/entes intérieures	1 322,2	871,9	910,7	152,3	126,3			
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	х	x	X			

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-14
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Asphalte

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	х	x	x	x	х			
Transferts d'un produit à l'autre	X	Х	Х	X	х			
Transferts entrées inter-provinciales	х	Х	Х	х	х			
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	х	х	х	Х	х			
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	Х	х	х	Х	х			
non-déclarantes	X	x	X	X	Х			
Importations	X	Х	Х	Х	Х			
Stocks de produits-début	Х	X	X	X	Х			
Stocks de produits-fin	x	Х	Х	Х	Х			
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	X	X	X	Х			
Exportations	x	X	X	Х	Х			
Pertes et rectifications	x	X	X	x	X			
Auto consommation	X	Х	Х	Х	х			
Ventes intérieures	463,1	294,1	304,1	85,7	64,1			

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	x	x	x	x	x			
Transferts d'un produit à l'autre	X	X	X	X	Х			
Transferts entrées inter-provinciales	x	X	Х	x	x			
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	x	Х	X	x	х			
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	Х	x	x	X	х			
non-déclarantes	X	X	x	X	х			
Importations	X	X	X	X	Х			
Stocks de produits-début	x	X	X	X	Х			
Stocks de produits-fin	x	X	X	X	Х			
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Exportations	x	X	X	X	Х			
Pertes et rectifications	x	X	X	X	Х			
Auto consommation	X	X	X	X	x			
Ventes intérieures	250,4	164,3	216,8	23,7	30,4			

 $^{{\}it 1.}\ \ {\it Voir la section} {\it Qualit\'e des donn\'ees, concepts et m\'ethodologie -- D\'efinitions.}$

Tableau 7-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie	24,3	15,8	16,2	2,2	2,1			
Transferts d'un produit à l'autre	14,1	-7,9	-12,5	-1,6	-4,1			
Retour pour alimentation des raffineries	37.3	24,8	21,8	3,3	2,9			
Transferts entrées inter-provinciales	144,8	98,6	111,8	12,0	13,9			
Transferts sorties inter-provinciales	8,8	6,2	6,4	0.8	0,9			
Arrivages en provenance d'autres sociétés	-,-	-,	-,	-,-	-,-			
déclarantes	11,0	7,4	8,1	0,7	0,6			
Arrivages en provenance des sociétés	,-	,	-,	-,	-,-			
non-déclarantes	35,6	27,2	10,3	3,4	3,0			
Importations	65,8	44,7	46,8	6,0	5,2			
Stocks de produits-début	37,8	37,8	44,2	30,3	31,7			
Stocks de produits-fin	44,2	27,7	31,3	27,7	31,3			
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,2	0,7	0,9	0,0	0,0			
Exportations	7,7	5,0	6,9	0,4	0,8			
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Auto consommation	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0			
Ventes intérieures	234,1	159,1	157,4	20,7	16,6			

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-17 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Gaz de distillation

	Année	Cumulatif	Cumulatif	Août	Août			
	2007	2007	2008	2007	2008			
	milliers de mètres cubes							
Production raffinerie Transferts d'un produit à l'autre	335,8 0,0	223,8 0,0	195,9 0,0	28,9 0,0	28,8 0,0			
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Auto consommation	335,8	223,8	195,9	28,9	28,8			
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			

 $^{1. \ \ \ \} Voir \ la \ section \ Qualit\'e \ des \ donn\'ees, \ concepts \ et \ m\'ethodologie \ -- \ D\'efinitions.$

Tableau 7-18 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Autres produits pétroliers

	Année 2007	Cumulatif 2007	Cumulatif 2008	Août 2007	Août 2008
	2001			2007	2000
		millier	s de mètres cubes		
Production raffinerie	714,9	436,5	475,2	43,9	47,9
Transferts d'un produit à l'autre	542,0	326,9	226,6	30,3	16,9
Retour pour alimentation des raffineries	650,9	415,0	374,5	61,1	54,5
Transferts entrées inter-provinciales	84,2	52,5	62,6	5,6	1,6
Transferts sorties inter-provinciales Arrivages en provenance d'autres sociétés	268,6	167,8	174,2	17,4	25,6
déclarantes Arrivages en provenance des sociétés	100,1	71,1	9,3	2,4	0,6
non-déclarantes	349,2	217,7	194,4	37,9	28,3
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks de produits-début	1 597,9	1 597,9	2 268,8	1 942,7	2 563,6
Stocks de produits-fin	2 268,8	1 975,9	2 511,0	1 975,9	2 511,0
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	187,7	134,9	75,9	8,1	10,2
Exportations	8,2	4,3	86,8	0,0	57,1
Pertes et rectifications	-1,3	1,0	5,7	0,1	0,0
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	5,4	3,7	8,8	0,3	0,6

^{1.} Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des Produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle du pétrole brut et gaz naturel (numéro d'enquête 2198), l'enquête état mensuel des résultats d'exploitation (numéro d'enquête 2191) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-line (numéro d'enquête 2148), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignement exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raison de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Les produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les repondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectués aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, les ventes intérieures devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des ventes intérieurs PPR est complété par les même sociétés déclarantes à l'enquête mensuelle des produits pétroliers raffinés. Les résultats de cette enquête trimestrielle sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres

statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada » (no 57-003-X au catalogue).

Le questionnaire de l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises au cours du temps afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration est aussi revisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activité des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des produits pétroliers raffinés.

Le système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les tableaux 134-0001, 134-0002 et 134-0004.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l'activité d'une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu'aucun renseignement jugé confidentiel ne soit publié ou divulgué. L'application des règles sur le caractère confidentiel d'une partie des résultats des enquêtes sur les commerce s'établit donc de manière à ce qu'aucune données ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celle-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l'information concernants ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l'information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l'information d'un même poste. Il suffit alors d'agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Définitions

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries.

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries.

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques.

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture.

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisées pour les avions à moteurs à piston.

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation.

Ventes au détail d'essence pour moteurs. outes les ventes d'essence pour moteur aux points de détail (incluant les additifs), y compris celles aux ports de plaisance, quel que soit leur mode de propriété ou d'exploitation. Elles comprennent les ventes des marques de commerce, des marques de subsidiaires ainsi que le montant estimatif des ventes au détail par les revendeurs, agents, etc.

Carburéacteur (type Kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple.

Carburéacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple.

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche.

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0.05 %).

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no2 (huile de chauffage no2), le mazout no3 (huile de chauffage no3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel.

Mazouts lourdes (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1 %) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4,5 et 6 et mazout résiduel.

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage.

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprennent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles.

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances.

Autres produits pétroliers. Produits pétroliers comme paraffine, produits non-finis, etc.

Offre et utilisation de produits pétroliers

Disponibilité de pétrole aux raffineries. Arrivages de pétrole brut en provenance du Canada - Les arrivages aux raffineries de pétrole brut et d'équivalents aux fins de transformation en produits du pétrole ou de stockage.

Régions d'approvisionnement :

L'Ouest du Canada - le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique, les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon.

L'Est du Canada - Terre-Neuve-et-Labrador, la Nouvelle-Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick, le Québec et l'Ontario.

Provinces de l'Atlantique - Terre-Neuve-et-Labrador, Nouvelle-Écosse, lle-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick

Autres provinces et territories - Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Territoire du Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

Total des importations de pétrole brut. Arrivages aux raffineries de pétrole brut importé aux fins de transformation en produits du pétrole ou de stockage, classés selon le pays exportateur.

Nota : L'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole) comprend l'Iran, l'Irak, l'Arabie Saoudite, l'Algérie, le Venezuela, le Koweït, la Libye, le Nigeria, le Qatar, les Émirats arabes unis, Angola et l'Indonésie.

Grand total des arrivages de pétrole brut et d'équivalents. La somme de tous les arrivages de pétrole brut et d'équivalents en provenance du Canada et de toutes les importations de pétrole brut aux raffineries aux fins de transformation en produits du pétrole ou de stockage.

Par pipeline. Tout le pétrole brut en provenance du Canada ou de l'étranger reçu par pipeline aux réservoirs de la raffinerie.

Par d'autres moyens. L'ensemble des arrivages en provenance du Canada ou de l'étranger de pétrole brut reçus à la raffinerie par des moyens autres que des pipelines : wagons-citernes, camions-citernes, pétroliers, etc.

Stocks (au début et à la fin de l'exercice). Le pétrole brut, en provenance du Canada et de l'étranger, détenu dans les réservoirs de la raffinerie (excluant ce qui se trouve dans le pipeline). Les stocks au début de l'exercice, dans le mois de la déclaration, correspondent aux stocks à la fin de l'exercice pour le mois précédent.

Pertes et rectifications. Les pertes de pétrole brut attribuables au débordement, aux écarts de mesure, etc. une fois le brut déposé dans les réservoirs de la raffinerie.

Total du pétrole brut et équivalents introduits. Le volume total du pétrole brut en provenance du Canada et de l'étranger introduit dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en produits du pétrole. La somme des arrivages de pétrole brut par pipeline, par d'autres moyens, des transferts provenant d'autres sociétés déclarantes et des stocks au début de l'exercice moins les transferts à d'autres sociétés déclarantes, les stocks à la

fin de l'exercice et les pertes et les rectifications. Nota : Les transferts à d'autres sociétés déclarantes ou provenant d'autres sociétés déclarantes ne sont pas affichés.

Charges d'alimentation introduites

Total du pétrole brut et équivalents introduits. La somme du pétrole brut et équivalents sous mentionnés introduits dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en produits du pétrole.

- i. **Pétrole brut conventionnel léger introduit.** Tous les bruts légers et médiums de densité de 26 degrés API et plus, excluant le brut synthétique, les condensats et les pentanes plus.
- ii. **Pétrole brut conventionnel, lourd introduit.** Tous les bruts de densité inférieure à 26 degrés API (900 kg) qui, dans leur viscosité naturelle, peuvent initialement être recouvrés avec les techniques normales de pompage.
- iii. **Pétrole brut synthétique introduit.** Pétrole brut léger de haute qualité obtenue en valorisant le bitume extrait des sables bitumineux (voir Pétrole brut conventionnel léger introduit).
- iv. **Pétrole brut bitumineux.** Pétrole brut lourd, de densité inférieure à 20 degrés API, qui ne peut être récupéré commercialement sans l'utilisation de techniques de récupération in-situ, entre autres, celle de l'injection de vapeur.
- v. **Condensats et pentanes plus introduits.** Hydrocarbures liquides légers de densité supérieure à 40 degrés API.

Nota : API (American Petroleum Institute). Échelle de la densité précise du pétrole brut reconnue internationalement. Par exemple, la densité de l'eau est de 10 degrés API.

Autres matières utilisées comme charges d'alimentation

Total des autres matières introduites. La somme des autres charges d'alimentation des raffineries énumérées ci-dessous, excluant le pétrole brut et équivalents introduits dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en produits du pétrole.

- i. **Produit de la décantation.** La portion du pétrole brut qui reste après que la raffinerie a extrait les produits lourds désirés et qui doit être soumise à un traitement ultérieur.
- ii. **Résidus du brut.** La portion du pétrole brut qui reste après que la raffinerie a extrait les produits légers désirés et qui doit être transférée à une autre raffinerie pour traitement ultérieur.
- iii. **Gaz de pétrole liquéfiés (GPL).** Dans ce document, les GPL comprennent le propane et le butane ou des mélanges des deux.
- iv. **Gaz naturel.** Dans ce document, le gaz naturel exclut le volume de ce gaz utilisé à des fins autres que le raffinage, telles que le chauffage.
- v. **Huiles de lubrification et leurs matières de base utilisées pendant l'exploitation du raffinage.** Exclut les substances utilisées pour réduire la friction.
- vi. **Autres charges d'alimentation utilisées dans le cadre de l'exploitation.** Additifs servant à améliorer le produit du raffinage.

Total des charges d'alimentation introduites. La somme du pétrole brut et équivalents introduits et des autres matières introduites.

Pertes à la raffinerie. Les raffineries produisent un volume de produits finis ayant un poids spécifique supérieur, en moyenne, que celui des charges d'alimentation introduites dans les unités de procédés de raffinage. Le gain volumétrique qui en résulte apparaît comme une déduction (entrée négative) de la production des raffineries pour équilibrer la production par rapport aux charges d'alimentation introduites des raffineries.

Production des raffineries

Production des raffineries. Le volume de produits du pétrole provenant du pétrole brut et équivalents et des autres matières introduits dans les unités de procédés de raffinage. On mesure la production d'après le rendement net, c'est-à-dire après les échanges entre les divers procédés de raffinage.

Transferts aux charges d'alimentation des raffineries. Les produits du pétrole et autres matières déjà raffinés ou partiellement raffinés introduits dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en différents produits du pétrole.

Transferts interprovinciaux (entrées et sorties). Le mouvement des produits du pétrole entre les provinces.

Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes et livraisons qui leurs sont faites. Les arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes et les livraisons qui leurs sont faites se rapportent aux situations où il y a eu un changement de propriété au produit transféré (voir Annexe I).

Importations. Arrivages de produits pétroliers finis ou non finis en provenance d'endroits situés hors du Canada.

Stocks (au début et à la fin de l'exercice). Les stocks de raffinerie et les stocks commerciaux. Les stocks au début de l'exercice, dans le mois de la déclaration, correspondent aux stocks à la fin de l'exercice pour le mois précédent.

Exportations. Ventes de produits finis ou non finis à des clients situés hors du Canada.

Pertes et rectifications. Les pertes subies au niveau du raffinage de produits pétroliers ou de la vente en raison d'écarts de mesure, de contractions, de débordements, etc.

Autoconsommation. Quantité de produits pétroliers produits ou achetés et utilisés pour l'exploitation du raffinage.

Ventes intérieures. La vente de produits pétroliers raffinés finis et non finis. Ce poste est la somme de la production des raffineries et des entrées interprovinciales, des arrivages en provenance de sociétés déclarantes, des arrivages en provenance de sociétés non déclarantes, des importations et des stocks au début de l'exercice moins les sorties interprovinciales, les stocks à la fin de l'exercice, les livraisons aux sociétés déclarantes, les exportations, les pertes et rectifications et l'autoconsommation.

Appendice I

Liste des sociétés soumises à la déclarante

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.

Consumers' Co-operative Refineries Ltd.

Newgrade Energy Inc,

Husky Oil Marketing Limited

Imperial Oil Ltd Irving Oil Ltd.

Mohawk Oil Co, Ltd (Lubricants Plant)

Moose Jaw Asphalt Inc.

North Atlantic Refining Ltd.

Novacor Chemicals (Canada) Ltd.

Parkland Refining Ltd.

Petro-Canada Product Inc.

Safety-Kleen Canada Inc.

Shell Canada Ltd.

Sunoco Inc.

Suncor Energy Inc.

Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo (1993) Inc.

Castrol Canada Inc.

Domo Gasoline Corporation Ltd.

Le Groupe Pétrolier Olco Inc.

Mohawk Oil Co, Ltd. (Marketing Div.)

Neste Petroleum (Canada) Inc.

North 60 Petro Ltd.

Northern Transportation Ltd.

Pétroles Norcan Inc.

Sipco Oil Limited

Universal Terminals Ltd.

Valvoline Canada Ltd.